GRUNDIG

Tørretumbler

Brugermanualen

Tørketrommel

Brukerhåndboken

GTP5824CN

DA / NO

2960313174_DA/130826.0819

Kære kunde

Læs denne vejledning inden brug af dette produkt!

Tak fordi du har valgt et Grundig product. Vi vil gerne have, at du opnår den optimale effektivitet fra dette højkvalitetsprodukt, der er fremstillet med avanceret teknologi. Sørg for at læse og forstå denne vejledning og supplerende dokumentation fuldt ud inden brug.
Overhold alle advarsler og oplysninger heri. Derfor kan du beskytte både dig selv og dit produkt mod potentielle skader.
Opbevar brugermanualen. Inkluder denne guide med enheden, hvis du overleverer den til en anden.

Symboler og bemærkninger

Følgende symboler bruges i denne vejledning:

Fare, der kan medføre død eller personskade

Læs brugermanualen.

Vigtige oplysninger og nyttige tips.

Advarsel mod varme overflader

Advarsel mod elektrisk stød

Advarsel mod brandfare

Advarsel mod skoldning

Produktets emballage er lavet af genbrugsmaterialer, i overensstemmelse med den nationale miljølovgivning.

Advarsel mod brand

BEMÆRK Fare, der kan forårsage materiel skade på produktet eller det omkringliggende område

1 Sikkerhedsinstruktioner 5

1.1 Tilsigtet brug 5
1.2 Sikkerhed for børn, sårbare personer og husdyr 5
1.3 El-sikkerhed 6
1.4 Transportsikkerhed 6
1.5 Installationssikkerhed 6
1.6 Brugssikkerhed 8
1.7 Vedligeholdelses- og rengøringssikkerhed 10
1.8 Belysningssikkerhed 10

2 Miljøinstruktioner 11

2.1 Overholdelse af WEEE-regulativer og bortskaffelse af affaldsproduktet 11
2.2 Emballageoplysninger 11
2.3 Standardoverensstemmelses- og testoplysninger/FN-overensstemmelseserklæring 11

3 Din tørretumbler 12

3.1 Tekniske specifikationer 12
3.2 Generelt Udseende 13
3.3 Leveringsomfang 13

4 Installation 14

4.1 Korrekt monteringssted 14
4.2 Fjernelse af transportsikkerhedsbeslaget 14
4.3 Vandtilslutning 15
4.4 Justering af ben 15
4.5 Flytning af tørretumbleren 15
4.6 Advarsel om støj 15
4.7 Udskiftning af pære 15

5 Forberedelse 16

5.1 Vasketøj egnet til tørring i tørretumbler 16
5.2 Vasketøj, der er uegnet til tørring i tørretumbler 16
5.3 Klargøring af vasketøjet til tørring 16
5.4 Sådan opnås energibesparelser 16
5.5 Korrekt opfyldningskapacitet 17

6 Betjening af produktet 18

6.1 Styrepanel 18
6.2 Symboler 18
6.3. Opsætning af tørretumbleren 19
6.4 Programvalg og forbrugstabel 20
6.5 Hjælpefunktioner 23
6.6 Advarselsindikatorer 23
6.7 Start af programmet 24
6.8 Børnelås 24
6.9 Ændring af programmet, når det er startet 24
6.10 Annullering af programmet 24
6.11 Afslutning af programmet 25
6.12 Lugtfunktion 25

7 Vedligeholdelse og rengøring 26

7.1 Fnugfiltre (interne og eksterne filtre)/Rengøring af den indvendige overflade på lugen 26
7.2 Rengøring af føleren 27
7.3 Tømning af vandbeholderen 28
7.4 Rengøring af kondensatoren 28

8 Fejlfinding 30

9 Frasigelses-advarsel 32

9.1 Jeg vil selv ordne det 32

1 Sikkerhedsinstruktioner

Dette afsnit indeholder de sikkerhedsanvisninger, der er nødvendige for at forebygge risikoen for personskader og materielle skader.

- Vores firma skal ikke holdes ansvarlig for skader, der kan opstå, hvis disse instruktioner ikke overholdes.
- Installation og reparation skal altid udføres af en autoriseret service.
- Brug kun originale reservedele og tilbehør.
- Du må ikke reparere eller udskifte nogen del af apparatet, medmindre det specifikt er angivet i brugermanualen.
- Modificer ikke produktet.

1.1 Tilsigtet brug

- Produktet er kun designet til husholdningsbrug. Det er ikke beregnet til erhvervsmæssig brug.
- Dette produkt er ikke beregnet til udendørs brug.
- Installer eller betjen ikke produktet, hvor frost er en mulighed og/eller sårbar over for eksterne elementer. Vand frosset i pumpen eller slangerne kan forårsage skader
- Produktet kan kun bruges til at tørre og ventilere vasketøj, der vaskes med vand og tørre maskine sikkert.

1.2 Sikkerhed for børn, sårbare personer og husdyr

- Dette apparat kan bruges af børn i alderen fra 8 år og derover, af personer med nedsat fysisk, sensorisk eller psykisk funktionsevne eller med manglende erfaring og viden, hvis de er blevet vejledt eller instrueret i brugen af apparatet på en sikker måde og forstår de farer, de er udsat for.. Børn bør ikke lege med produktet. Rengøring og vedligeholdelse må ikke foretages af børn uden opsyn.
- Børn under 3 år skal holdes væk fra produktet, medmindre de er under opsyn.
- El-produkter er farlige for børn og husdyr. Børn og kæledyr må ikke lege med produktet, klatre på eller komme ind i produktet.
- Hold produktdøren lukket, selv når den ikke betjenes. Børn eller kæledyr kan låses inde i produktet og kvæles.
- Rengøring og brugervedligeholdelse må ikke foretages af børn uden opsyn.
- Hold emballagematerialer utilgængelige for børn. Fare for personskade eller kvælning!
- Opbevar alle tilsætningsstoffer, der bruges til produktet, utilgængeligt for børn.
- Inden bortskaffelse af produktet skal du skære netledningen af og ødelægge påfyldningsdøren.

1.3 El-sikkerhed

- Produktet skal være afbrudt under installation, vedligeholdelse, rengøring, reparation og flytning.
- Hvis ledningen er beskadiget, må den kun udskiftes af autoriseret service for at undgå enhver risiko, der måtte opstå.
- Træk ikke i netledningen under produktet eller på bagsiden af produktet. Læg ikke tunge genstande på ledningen. Netledningen må ikke knækkes, klemmes og må ikke komme i kontakt med nogen varmekilde.
- Brug ikke en forlængerledning, multistik eller adapter til at betjene dit produkt.
- Apparatet må ikke forsynes via en ekstern koblingsenhed, såsom en timer, eller tilsluttet et kredsløb, der regelmæssigt tændes og slukkes af et værktøj.
- Strømstikket skal være let tilgængeligt. Hvis dette ikke er muligt, skal der findes en mekanisme, der opfylder den elektriske lovgivning, og som kobler alle klemmer fra lysnettet (sikring, afbryder, hovedafbryder osv.) på den elektriske installation.
- Rør ikke ved stikket med våde hænder!
- Når du tager stikket ud af stikkontakten, skal du ikke holde fast i netledningen, men stikket.

1.4 Transportsikkerhed

- Tag stikket ud af produktet inden transport, tøm vandtanken, og fjern eventuelt vandafløbstilslutningerne.
- Dette produkt er tungt, du må ikke håndtere det alene.
- Tag de nødvendige forholdsregler for, at produktet falder ned og vælter. Undgå at kollidere eller tabe produktet under transport.
- Brug ikke de ekstruderede dele af produktet (såsom påfyldningsdøren) til at flytte produktet.
- Hold produktet i lodret position. Hvis den ikke kan bevæges oprejst, skal den vippes til højre set forfra.

1.5 Installationssikkerhed

- For at forberede produktet klar til installation skal du sikre dig, at den elektriske installation og vandafløbet er korrekt ved at kontrollere oplysningerne i brugervejledningen. Hvis du ikke har de fornødne tilslutninger til installation, skal du kontakte en elektriker og en blikkenslager for at arrangere etablering af de fornødne tilslutninger. Disse operationer udføres af kunden.

- Kontroller, om der er sket skade på produktet, inden du installerer det. Tilslut ikke produktet, hvis det er beskadiget.
- Fjern ikke det justerbare stativ.
- Placer produktet på en jævn og hård overflade, og skab balance med de justerbare ben.
- Afstanden mellem produktet og gulvet bør ikke reduceres med materialer såsom tæpper, stykker træ og bånd. Ventilationshullerne under bunden af produktet må ikke tilstoppes med et tæppe.
- Produktet skal installeres for ikke at tilstoppe ventilationshullerne.
- Installer produktet i et miljø uden støv og med god ventilation.
- Installer ikke produktet i nærheden af brændbare og eksplosive materialer, og opbevar ikke brændbare og eksplosive materialer i nærheden af produktet, når det er i drift.
- Produktet må ikke installeres mod en dør, en skydedør, hvor produktdækslet ikke kan åbnes helt, eller bag en hængslet dør, hvor produktets hængsel vender mod dørens hængsler.
- Installer produktet, hvor regelmæssig vedligeholdelse og rengøring let kan udføres.
- Anbring produktet med bagsiden mod væggen (til varmelegemer).
- Efter anbringelse af produktet skal du sikre dig, at bagvæggen ikke kommer i kontakt med ekstrudering (vandhane, stikkontakt osv.).
- Anbring produktet med mindst 1 cm mellemrum mellem produktet og møbelkanterne.
- Følg reglerne for tilslutning af røggasstuds i vejledningen (for modeller med røggas).
- Udsugningsluften må ikke ledes til en røggasstuds, der bruges til at udstøde røg fra enheder, der bruger gas eller andet brændstof (for modeller med røggasstuds).
- Ventilationsslangen må ikke tilsluttes et varmelegeme eller en skorsten (for modeller med skorsten).
- Tilslut produktet til en jordet stikkontakt, der er beskyttet med en passende sikring i overensstemmelse med den specificerede type og strømhastigheder. Få en autoriseret installatør til at installere jordforbindelsesudstyr. Brug ikke produktet uden passende jordforbindelse efter lokale/nationale regler.
- Sæt produktet i en jordet stikkontakt, der er i overensstemmelse med de spændings-, strøm- og frekvensværdier, der er angivet på typeskiltet.
- Sæt ikke produktet i løse, ødelagte, beskidte, fedtede stikkontakter eller stikkontakter, der er kommet ud af deres sokkel eller stikkontakter med risiko for vandkontakt.
- De nye slangesæt, der følger med produktet, skal anvendes. Brug ikke gamle slangesæt igen. Foretag ikke tilføjelser til slangerne.

- Placer netledningen og slangerne, så det ikke er i fare for at vælte.
- For at bruge produktet oven på en vaskemaskine skal der anvendes en fastgørelsesåbning mellem to produkter. Fastgørelsesåbning skal monteres af den autoriserede service.
- Når produktet placeres på vaskemaskinen, kan deres samlede vægt, når det er fyldt, være omkring 180 kg. Anbring produkterne på et robust gulv, der kan bære tilstrækkelig belastning.
- Vaskemaskinen kan ikke placeres på tørretumbleren.

Installationstabel til vaskemaskine og tørretumbler	
Stablingskit type	**Dybde størrelse (TD=Tørretumbler, WM: Vaskemaskine)**
Plastik - 54/60 cm m el. u. rem	60 cm TD --> WM ≥ 50 cm / 54 cm TD --> WM > 45 cm
Plastik - 46 cm m el. u. rem	46cm TD --> WM≥54cm
Med hylde - 60 cm	60cm TD --> WM≥50cm
Med hylde - 54 cm	54cm TD --> WM>45cm

1.6 Brugssikkerhed

- Den maksimale vægt af tørt tøj før vask er specificeret i afsnittet "Tekniske specifikationer".
- Anbring ikke uvaskede genstande i tørretumbleren.
- Genstande, der er tilsmudset med materialer som madolie, acetone, alkohol, benzin, petroleum, pletfjerner, terpentin, voks eller fjernelsesmiddel, skal vaskes i varmt vand med mere rengøringsmiddel før tørring med tørretumbler.
- Hvis der anvendes kemikalier til rengøring, må tørretumbleren ikke bruges.
- Gummiskum (latexskum), bruseforhæng, vandafvisende tekstiler, gummiunderstøttede materialer og tøj, puder med gummiskumplader må ikke tørres i en tørretumbler.
- Genstande med hårspray, hårproduktrester eller lignende materialer må ikke tørres i en tørretumbler.
- Tøm lommerne på tøjet, og fjern genstande som tændstikker og lightere.
- Hvis alle genstande ikke kan fjernes hurtigt og ikke kan placeres, hvor varmen kan spredes, skal du ikke stoppe tørretumbleren, før tørringscyklussen er afsluttet.
- Den sidste del af tørretumblercyklussen udføres uden opvarmning (kølecyklus) for at sikre, at genstandene holdes på en temperatur, der ikke vil skade dem.
- Skyllemiddel til vask eller lignende produkter skal anvendes i overensstemmelse med instruktionerne for skyllemiddel til vask.
- Brug ikke tørretumbleren uden fnugfilteret.
- Tillad ikke, at der ophobes fibre omkring tørretumbleren.

- For at forhindre tilbagesugning af gas i rummet fra enheder, der bruger andet brændstof, inklusive åben ild, skal der være passende ventilation (til modeller med røggasstuds).
- Brug ikke produktet sammen med varmeapparater såsom gasvarmer og skorsten. Det kan medføre, at skorstenen antændes. (til modeller med røggasstuds)
- Læn dig ikke eller sid ikke på læssedøren, når den er åben, produktet kan vælte.
- Træd ikke på produktet.
- Placer ikke en flammekilde (stearinlys, cigaretter osv.) på produktet eller i nærheden af det. Opbevar ikke brandfarlige/eksplosive materialer.
- Rør ikke ved tromlen, når den drejer rundt.
- Produktets bagvæg vil blive varm under drift. Rør ikke ved bagsiden af produktet under tørring eller efter tørring er afsluttet. (til modeller med opvarmning)
- Undgå kontakt med den indvendige overflade af tromlen, når der tilføjes eller fjernes vasketøj i et igangværende program. Tromlens overflade er varm.
- Tryk ikke på knapperne med skarpe genstande som gafler, knive, med dine negle osv.
- Brug ikke defekte eller beskadigede produkter. Frakobl produktet (eller luk den tilsluttede sikring), og ring til den autoriserede service.
- Frakobl produktet, når det ikke er i brug.

1.7 Vedligeholdelses- og rengøringssikkerhed

- Produktet må ikke vaskes ved at sprøjte eller hælde vand på. Brug ikke en højtryksrenser, damprenser, slange eller trykpistol til at rengøre produktet.
- Brug ikke skarpe eller slibende værktøjer til at rengøre produktet.
- Brug ikke materialer som husholdningsrengøringsmidler, vaskemidler, gas, benzin, alkohol, voks osv. til rengøring af produktet.
- Fnugfilteret skal rengøres regelmæssigt. Efter hver tørringscyklus skal fnugfilteret og indersiden af påfyldningsdøren rengøres.
- Rens fnug akkumuleret på fordamperen placeret bag filterskuffen med en støvsuger. Du kan også rense den med hånden, forudsat at du bærer beskyttelseshandsker. Forsøg ikke at rense den med de bare hænder. Fordamperlamellerne kan skade dine hænder. (For produkter med varmepumpe)
- På grund af brand- og eksplosionsfare må du ikke bruge opløsninger, rengøringsmaterialer, ståluld eller lignende materialer og værktøj til at rengøre følere.
- Rens røggasstudsen. (til modeller med røggasstuds)
- Drik ikke kondensvand.

1.8 Belysningssikkerhed

- Kontakt en autoriseret service, når du har brug for at udskifte LED/pære ved hjælp af til belysning (for produkter med belysning).

2 Miljøinstruktioner

2.1 Overholdelse af WEEE-regulativer og bortskaffelse af affaldsproduktet

Dette produkt indeholder ikke de farlige og forbudte materialer, der er angivet i "Forordningen om kontrol med affald af elektrisk og elektronisk udstyr" udgivet af Ministeriet for miljø og urbanisering i Republikken Tyrkiet. Overholder WEEE-regulativer. Dette produkt blev fremstillet af genanvendelige og genbrugelige dele og materialer af høj kvalitet. Bortskaf ikke affaldsproduktet sammen med normalt husholdnings- og andet affald ved slutningen af dets levetid. Bring det til en central til genanvendelse af elektrisk og elektronisk udstyr. Du kan spørge din lokale administration om disse indsamlingssteder. Du kan hjælpe med at beskytte miljøet og naturressourcerne ved at levere de brugte produkter til genbrug.

	R290 er også et brændbart kølemiddel. Sørg derfor for, at systemet og rørene ikke bliver skadet under drift og håndtering. Opbevar produktet fra på afstand af varmekilder, ellers kan det antænde, hvis det bliver beskadiget. Bortskaf ikke produktet ved at brænde det.

2.2 Emballageoplysninger

Produktets emballage er lavet af genbrugsmaterialer, i overensstemmelse med den nationale lovgivning. Smid ikke emballagen ud som affald med husholdningsaaffaldet eller andet affald, kasser dem på de særlige indsamlingssteder udpeget af de lokale myndigheder.

2.3 Standardoverensstemmelses- og testoplysninger/ FN-overensstemmelseserklæring

CE	Udviklings-, fremstillings- og salgsfaserne for dette produkt gennemføres i overensstemmelse med sikkerhedsreglerne specificeret i alle relaterede instruktioner fra Den Europæiske Union.

3 Din tørretumbler

3.1 Tekniske specifikationer

DA

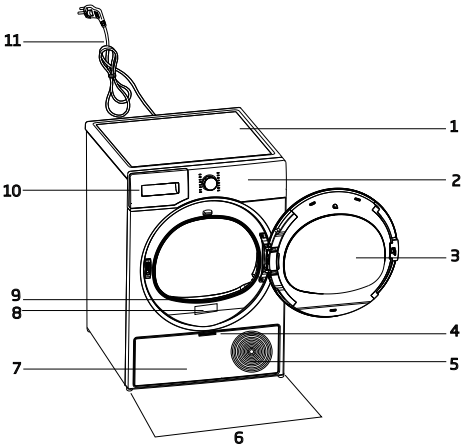
Højde (justerbar)	84,6 cm / 86,6 cm*
Bredde	59,8 cm
Dybde	60,7 cm
Kapacitet (maks.)	8 kg**
Nettovægt (± %10)	44 kg
Spænding	Se typemærkat***
Nominel indgangseffekt	
Modelkode	

ENERG SUPPLIER'S NAME MODEL IDENTIFIER → (*) A A	Modeloplysningerne, som er lagret i produktdatabasen, kan fås på følgende website ved at søge efter din modelidentifikator(*), der findes på energimærkaten. https://eprel.ec.europa.eu/

* Min. højde: Højde med det justerbare stativ lukket.
Max. højde: Højde med det justerbare stativ åbnet i maksimal højde.
** Vægt af tørt vasketøj før vask
*** Typeskilt er under døren på tørretumbleren.

i	For at øge produktkvaliteten kan de tekniske specifikationer ændres uden forudgående varsel. Tallene i denne brugervejledning er skematiske og matcher muligvis ikke præcist dit produkt. De værdier, der følger med apparatet eller tilhørende dokumenter, er laboratorieaflæsninger i overensstemmelse med de respektive standarder. Disse værdier kan variere afhængigt af anvendelses- og omgivelsesforholdene.

3.2 Generelt Udseende



1. Øvre bord
2. Betjeningspanel
3. Lågen er åben
4. Kickplate-håndtag
5. Ventilationsgitter
6. Justerbare ben
7. Kickplate
8. Typeskilt
9. Fnugfilter
10. Vandtankskuffe
11. Strømkabel

3.3 Leveringsomfang

	1. Vandud løbsslange*		6. Van dpåfyldning shætte*
	2. Filters kuffesvamp*		7. Rent vand*
	3. Brugervej ledning		8. Lugtkapsel gruppe *
	4. Tørrekurv*		9. Børste*
	5. Tørretumbler/ brugervej ledning*		10. Filterdug*

* Valgfri - er muligvis ikke inkluderet, afhænger af model.

4 Installation

⚠	Læs først afsnittet “Sikkerhedsinstruktioner”!

For klargøring af produktet til montering af tørretumbler, henvises til oplysningerne i brugervejledningen. Sørg endvidere for de fornødne vand- og strømtilslutninger. Hvis du ikke har de fornødne tilslutninger, skal du kontakte en elektriker og en blikkenslager for at arrangere etablering af de fornødne tilslutninger.

ℹ	Det er kundens ansvar at forberede den placering, produktet skal placeres på, og også at have den elektriske installation forberedt.

⚠	Kontroller, om der er sket skade på tørretumbleren, inden du installerer det. Installer ikke tørretumbleren, hvis den er beskadiget. Beskadigede produkter skaber risiko for din sikkerhed. Vent 12 timer inden du bruger tørretumbleren.

BEMÆRK	Produktet inkluderer et kølemiddel, og hvis produktet betjenes lige efter transporten, kan det blive beskadiget. Efter hver gang produktet flyttes, skal det hvile i 12 timer.

4.1 Korrekt monteringssted

- Installer tørretumbleren på en stabil og plan overflade.
- Tørretumbleren er tung. Flyt den ikke alene.
- Brug tørretumbleren i et miljø uden støv og med god ventilation.
- Afstanden mellem tørretumbleren og gulvet bør ikke reduceres med materialer såsom tæpper, stykker træ og bånd.
- Tildæk ikke ventilationsgitteret i tørretumbleren.
- Der må ikke være døre, der kan låses, skydedøre eller hængslede døre nær tørretumblerens installationsmiljø, der kan blokere læssedøren, der skal åbnes.
- Når tørretumbleren er installeret, skal forbindelserne forblive stabile. Efter anbringelse af Tørretumbler skal du sikre dig, at bagvæggen ikke kommer i kontakt med ekstrudering (vandhane, stikkontakt osv.).
- Anbring tørretumbleren med mindst 1 cm mellemrum mellem produktet og møbelkanterne.
- Din tørretumbler er velegnet til drift mellem +5 °C og +35 °C. Hvis den betjenes uden for dette temperaturområde, kan din tørretumblers funktion blive kompromitteret og blive beskadiget.
- tørretumbleren må ikke placeres med bagsiden mod en væg.

⚠	Anbring ikke tørretumbleren på strømkablet.

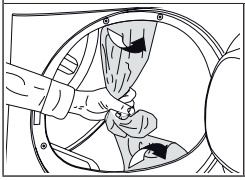
Ignorer følgende advarsel, hvis dit produkts system ikke indeholder R290.*

FARE!

- Tørretumbleren indeholder kølemiddel R290.*
- R290 er et miljøvenligt, men brændbart kølemiddel.*
- Sørg for at tørretumblerens luftindgang er Hold potentielle flammekilder væk fra tørretumbleren.* åben og den er godt ventileret.*

4.2 Fjernelse af transportsikkerhedsbeslaget

BEMÆRK



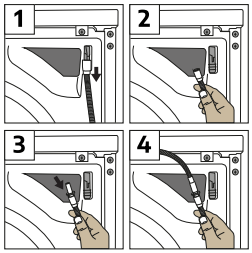
Fjern forsendelsessikkerhedsgruppen inden første brug af produktet.

BEMÆRK	Efterlad ikke tilbehør eller dele af forsendelsessikkerhedsgruppen inde i tromlen.

4.3 Vandtilslutning

I stedet for med jævne mellemrum at dræne det vand, der er akkumuleret i vandtanken, kan du tømme det via den vandafløbsslange, der leveres med tørretumbleren.

Tilslutning af afløbsslangen



1-2 Fjern slangen bag tørretumbleren ved at trække den manuelt fra det sted, hvor den er monteret. Brug ikke værktøj til at fjerne slangen.

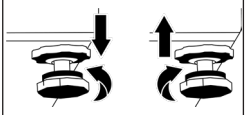
3 Tilslut afløbsslangen og enden af det medfølgende tilbehør til det sted, hvor du fjernede slangen fra tørretumbleren.

4 Fastgør den anden ende af vandafgangsslangen til direkte spildevandsafløb eller en vask.

BEMÆRK	Vandudløbsslangen skal fastgøres i højst 70 cm højde. Sørg for, at vandudløbsslangen ikke knækkes, kollapses eller presses mellem udløbet og tørretumbleren. Slangen skal være tilsluttet for ikke at blive afbrudt fra dens placering. Lækket vand kan forårsage skader. Forlæng ikke vandafløbsslangen. Kontroller, om vandet løber med en passende mængde. Afløbsslangen må ikke være lukket eller tilstoppet.

ℹ	Hvis der leveres en tilbehørspakke med dit produkt, skal du kontrollere de detaljerede instruktioner.

4.4 Justering af ben

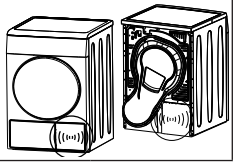
Indtil tørretumbleren står vandret og robust, skal du justere benene ved at dreje dem til venstre og højre.	

4.5 Flytning af tørretumbleren

- Tøm vandet i tørretumbleren helt.
- Hvis produktet er tilsluttet via direkte afløb, skal du fjerne slangetilslutningerne.

⚠	Det anbefales at flytte tørretumbleren i lodret position. Ellers skal du vippe den til højre set forfra og flytte tørretumbleren. Vent 12 timer inden du bruger tørretumbleren.

4.6 Advarsel om støj

ℹ	
	Når produktet betjenes, kan der fra tid til anden komme metallyde fra kompressoren, det er normalt.
ℹ	Når produktet betjenes, pumpes det akkumulerede vand til vandtanken. Det er normalt, indimellem at høre en metallisk støj fra kompressoren under drift.

4.7 Udskiftning af pære

Hvis din tørretumbleren har tromlebelysning Kontakt den autoriserede service for at udskifte pæren/LED'en, der bruges til at oplyse din tørretumbler. Pæren i dette produkt er ikke egnet til hjemmebelysning. Den tilsigtede anvendelse af denne lampe er at sikre, at vasketøjet lægges sikkert i tørretumbleren. "Lamperne, der anvendes i dette apparat skal kunne modstå ekstreme fysiske forhold såsom vibrationer og temperaturer over 50 °C."

5 Forberedelse

⚠	Læs først afsnittet “Sikkerhedsinstruktioner”!

5.1 Vasketøj egnet til tørring i tørretumbler

BEMÆRK	Tøj, der sikkerhedsmæssigt ikke tåler tørretumbler, kan beskadige apparatet og vasketøjet under tørring. Følg instruktionerne på etiketterne på det tøj, der skal tørres. Tør kun vasketøjet med "Tørretumbler-sikkert" skrevet på deres etiketter.

5.2 Vasketøj, der er uegnet til tørring i tørretumbler

BEMÆRK	Undertøj med metalstøtter må ikke tørres i tørretumbler. Hvis disse metalstøtter løsner sig og reves ud af tøjet, kan det beskadige maskinen. Sarte broderitekstiler, bomulds- og silkebeklædning, beklædningsgenstande fremstillet af sarte og værdifulde tekstiler, ikke-åndedragsbeklædning og tylgardiner må ikke tørres i tørretumbler.

5.3 Klargøring af vasketøjet til tørring

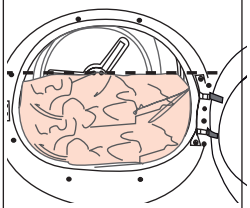
BEMÆRK	Elementer som mønter, metaldele, nåle, søm, skruer, sten osv. kan beskadige produktets tromlegruppe eller forårsage funktionelle betjeningsproblemer. Kontroller derfor alt vasketøj, der lægges i produktet. Tør vasketøj med metaltilbehør som f.eks. lynlåse ved at vende indersiden udad. Luk lynlåse, kroge og spænder, knap dækslets knapper op, bind tekstilbælter og forklæde.

5.4 Sådan opnås energibesparelser

- Brug den højest mulige vridning, når du vasker tøjet. Derfor kan du reducere tørreperioden og reducere energiforbruget. Sortér vasketøjet, afhængigt af dets type og tykkelse. Tør den samme type vasketøj sammen. Tør for eksempel tynde viskestykker og duge tidligere end tykke håndklæder.
- Følg instruktionerne i brugervejledningen for programvalg.
- Åbn ikke påfyldningsdøren under tørring, medmindre det er nødvendigt. Hvis du er helt sikker på at du skal åbne lågen, så hold den ikke åben i for lang tid.
- Tilsæt ikke vådt vasketøj, mens tørretumbleren er i drift.
- Rengør fnugfilteret efter hver tørring.
- Sørg for, at filtrene er rene. Se vejledning og rengøring for detaljer.
- For modeller med røggasstuds skal du følge reglerne for tilslutning af røggasstuds, der er angivet i vejledningerne, og rengøre røggas.
- Ventilér det miljø, hvor tørretumbleren findes under tørringssessionen.
- Eco-programmet er det mest energieffektive program til at tørre fugtigt bomuldsvasketøj, og bruges til at vurdere overensstemmelse med miljøbevidste designforordninger.
- Hold døren lukket for at forhindre varmetab.

5.5 Korrekt opfyldningskapacitet

BEMÆRK



Hvis vasketøjet i produktet overstiger den maksimale belastningskapacitet, fungerer det muligvis ikke som beregnet og kan forårsage materiel skade eller beskadige produktet. Følg den maksimale belastningskapacitet for hvert program.

- Fyldning af hjemmetørretumbleren op til den maksimale kapacitet specificeret af fabrikanten for de relevante programmer vil hjælpe med at spare energi.

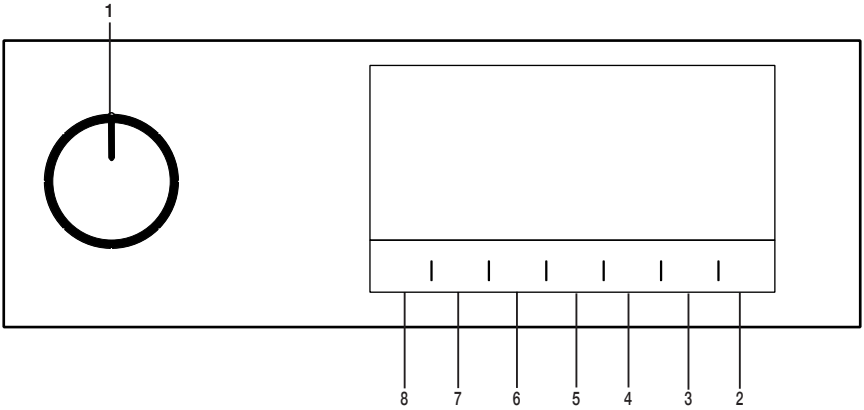
Vægtene nedenfor er angivet som eksempler.

Vasketøj	Ca. vægt (i g)	Vasketøj	Ca. vægt (i g)
Sengetøj i bomuld (dobbelt størrelse)	1.500	Bomuldskjole	500
Sengetøj (enkelt størrelse)	1.000	Kjole	350
Lagner (dobbelt størrelse)	500	Denim	700
Sengetæppe (Enkelt størrelse)	350	Lommetørklæder (10 stk.)	100
Stor dug	700	T-Shirt	125
Lille dug	250	Bluse	150
Teservietter	100	Bomuldsskjorter	300
Badehåndklæder	700	Skjorter	200
Håndklæder	350		

*Vægt af tørt vasketøj før vask

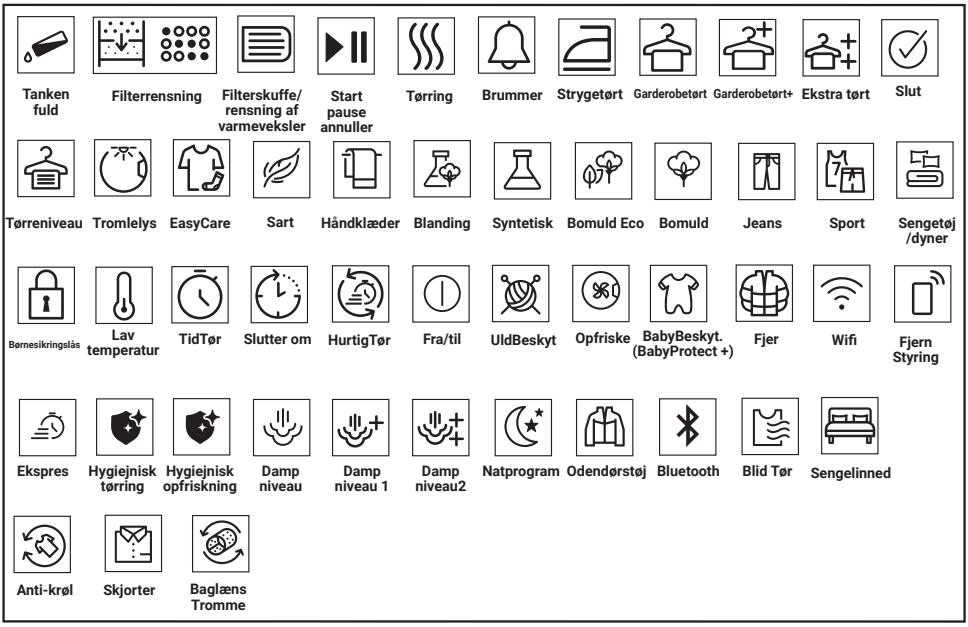
6 Betjening af produktet

6.1 Styrepanel



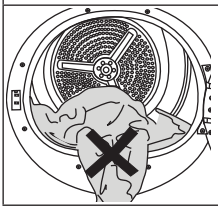
1. Tænd/Sluk-knappen/Programvalgsknap.
2. Start-/Stand-by-knap.
3. Knappen for valg af sluttid.
4. Tids-programvalgsknap.
5. Knappen Valg af lav temperatur.
6. Knappen Valgbar advarsel og valg af børnesikring.
7. Knap til valg af antikrøl / Tromlelys-knap.
8. Knap til valg af tørhedsindstillinger

6.2 Symboler



6.3. Opsætning af tørretumbleren

- Tilslut tørretumbleren
- Åbn lugen.
- Fjern alle fremmede materialer indeni.
- Placer tøjet i tørretumbleren, uden at krølle det.
- Skub og luk lågen i.

BEMÆRK	
	Sørg for, at der ikke sidder vasketøj i klemme på frontdøren. Luk ikke læssedøren med magt.

- Når du vælger det ønskede program ved hjælp af Tænd/sluk/program-knappen, vil maskinen blive tændt.

i	Valg af programmet med Tænd/Sluk/programvalgsknappen betyder ikke, at programmet er startet. Tryk på Start/Stand-by-knappen for at starte programmet.

6.4 Programvalg og forbrugstabel

DA				
Programmer	Programbeskrivelse	Kapacitet (kg)	Centrifugeringshastighed i vaskemaskine (omdr./min.)	Tørretid (minutter)
Bomuld	Du kan tørre dine varmebestandige bomuldstekstiler med denne cyklus. Der vælges en tørreindstilling, der er passende for tykkelsen på vasketøjet, der skal tørres og det ønskede tørhedsniveau vælges.	8	1000	184
Bomuld Eco	Enkeltlags, afslappede bomuldstekstiler tørres så økonomisk som muligt.	8	1000	174
Bomuld strygetørt	Enkelt lag, afslappede bomuldstekstiler tørres som lidt fugtigt, så de er klar til strygning.	8	1000	139
Syntetisk	Du kan tørre alle dine syntetiske tekstiler med denne cyklus. Der vælges en tørreindstilling, der er passende til det ønskede tørhedsniveau.	4	800	70
Blandet	Brug dette program til at tørre farveægte syntetisk tøj og bomuldstøj sammen.Sports- og fitness-tøj kan tørres på dette program.	4	1000	115
UldBeskyt	Brug dette program til at tørre uldne beklædningsgenstande såsom sweatere, der er vasket i henhold til vaskeanvisningen. Det anbefales, at tøjet fjernes ved programmets afslutning.	1,5	600	148
Natprogram	Med dette program vil niveauet af støj, der udsendes til omgivelserne, være det laveste. Med dette program kan du tørre dit bomuld eller syntetisk blandede stof stille.	8	1000	240
Finvask	Du kan tørre sart vasketøj eller vasketøj med håndvasksymbol (silkebluser, tyndt undertøj, osv.) på lav temperatur på dette program.	2	800	50
Tidsindstillede programmer	Du kan vælge mellem tidsprogrammer på mellem 10 og 160 minutter for at opnå det ønskede tørretrin ved lav temperatur. I dette program svarer tørretumblerens driftstid til den indstillede tid, uanset hvor tørt vasketøjet er.Dette produkt fås med en tørrekurv som ekstraudstyr.	-	-	-
Jeans	Du kan tørre denimbukser, nederdele, skjorter eller jakker på dette program.	4	1200	117
Odendørstøj/Sportstøj (Gore-tex)	Brug det til at tørre dit tøj lavet af syntetisk stof eller vandtætte produkter som en funktionel jakke, regnfrakke osv. Ven indersiden udad, inden du tørrer dem..	2	1000	135
Sengetøj/Fjer	Du kan tørre dine fjer- eller fiberfyldte tekstiler, der ifølge tørreetiketten kan tåle at tørres som et enkelt stykke tøj. Du kan tørre king size-quilt, puder eller frakker som enkelt vasketøj. Tør dine klæder som jakker og jakker med indersiden udad.	-	800	165

Skjorter	Det tørrer skjorter på en mere nænsom måde og gør tøjet mindre krøllet og lettere at stryge.	1,5	1200	50
Ekspres	Benyt dette program til at få to skjorter klar til strygning.	0,5	1200	30
Hygiejnisk tørring	Det er programmet, der kan tørre dine vaskede produkter, du ønsker med ekstra hygiejne (babytøj, undertøj, håndklæder osv.). Det giver høj hygiejne til dine tekstiler via varmeeffekt.	5	800	200
Hygiejnisk opfriskning	Du kan bruge dette program til dit tørre tøj og vasketøj, som du ønsker uden at vaske dem. Det giver høj hygiejne til dine tekstiler via varmeeffekt.	1,5	-	120
Værdier for energiforbrug				
Programmer	Kapacitet (kg)	Centrifugeringshastighed i vaskemaskine (omdr./min.)	Omtrentlig mængde af resterende fugtighed	Værdier for energiforbrug i kWh
Bomuld Eco*	8	1000	60%	1,44
Bomuld strygetørt	8	1000	60%	1,10
Skabstørt til syntetisk	4	800	40%	0,55
	"Hvis du regelmæssigt tørrer de 8 Kg maksimum last af bomuld, foreslår vi at tilslutte afløbsslangen for at forhindre tørretumbleren i at stoppe midt i en cyklus for at tømme tanken" (se Afsnittet "Tilslutning til afløb")			

** : De ovennævnte værdier er blevet specificeret under standardbetingelser. Forbrugsværdier kan afvige fra værdierne i diagrammet, afhængigt af vasketøjstypen, centrifugeringshastigheden, det omgivende miljø og spændingsniveauerne.

DA				
Generelle programmer				
Programmer	Kapacitet (kg)	Program-tidsrum (time:min)	Energiforbrug (kWh)	
Bomuld Eco	8	2:54	1,44	
Bomuld Eco	4	1:48	0,81	
Bomuld strygetørt	8	2:19	1,10	
Bomuld strygetørt	4	1:23	0,62	
Bomuld skabstørt	8	3:04	1,52	
Bomuld skabstørt	4	1:58	0,89	
Bomuld skabstørt +	8	3:14	1,61	
Bomuld skabstørt +	4	2:08	0,96	
Bomuld garderobetørt++	8	3:24	1,69	
Bomuld garderobetørt++	4	2:18	1,04	
Syntetisk strygetørt	8	0:59	0,46	
Skabstørt til syntetisk	8	1:10	0,55	
Syntetisk garderobe Dr +	8	1:20	0,63	
Syntetisk garderobe ++	8	-	-	
Finvask	2	0:50	0,53	
UldBeskyt	1,5	2:28	1,55	
Værdierne for andre programmer, end Eco, er kun vejledende.				
Forskellige betjeningsmåder				
Strømforbrug (W)	Strømforbrug i slukket tilstand (W) (hvis den findes)	Forsinket betjeningstilstand (W) (hvis den findes)	Standby-tilstand (W) (hvis den findes)	Standby-tilstand med tilslutningsfunktion (W) (hvis den findes)
	0,47	4,00	0,47	-
Akustisk luftbåren støj i tørreprogram dB(A):				64

6.5 Hjælpefunktioner

Tørreniveau

Tørreniveau-knappen bruges til at justere det ønskede tørreniveau. Programmets varighed kan ændre sig afhængigt af valget.

i	Du kan kun aktivere denne funktion, før programmet er startet.

Forebyggelse af rynker

Du kan tænde og slukke for rynkeforebyggende funktion ved at trykke på valgknappen til valg af rynkeforebyggelse. Hvis du ikke tager vasketøjet ud umiddelbart efter, at programmet er afsluttet, kan du bruge funktionen Forebyggelse af rynker for at forhindre rynkning af dit tøj.

Lyd-advarsel

Tørretumbleren giver en hørbar advarsel, når programmet er afsluttet. Tryk på knappen "Hørbar advarsel", hvis du ikke ønsker hørbar advarsel. Når du trykker på den hørbare advarselsknap, slukkes lampen, og den lyder ikke, når programmet er afsluttet.

i	Du kan vælge denne funktion før eller efter programmet starter.

Lav temperatur

Du kan kun aktivere denne funktion før programmet er startet. Du kan aktivere denne funktion, hvis du vil tørre dit vasketøj ved en lavere temperatur. Programvarigheden bliver længere, efter at den bliver aktiveret.

Sluttidspunkt

Du kan udskyde afslutningen af programmets varighed i op til 24 timer med funktionen slutvarighed.

1. Åbn lugen og læg dit vasketøj ind.
2. Vælg tørreprogram.
3. Tryk på valgknappen slutvarighed og indstil forsinkelsen af den varighed, du ønsker. Sluttidslampen tændes. (Når du trykker og holder den nede, fortsætter sluttid non-stop).
4. Tryk på Start/Stand-by-knappen. Nedtællingen af sluttid starter. Skilletegnet *.* i midten af den viste forsinkelses-varighed blinker.

i	Du kan tilføje eller fjerne vasketøj indenfor varigheden af sluttidspunktet. Tiden på displayet er summen af den normale tørretid og afslutningsvarigheden Sluttidssymbolet slukkes ved afslutningen af nedtællingen, tørring starter og varigheden af programmet vises.

Ændring af tidsforsinkelsen

Hvis du ønsker at ændre varigheden under nedtællingen:
Drej på knappen Tænd/sluk/programvalg, og annuller programmet. Vælg det ønskede program, og gentag valgprocessen for sluttid.
Annullering af forsinkelsesfunktion
Hvis du ønsker at annullere forsinkelsestids-nedtælling og starte programmet med det samme:
Drej på knappen Tænd/sluk/programvalg, og annuller programmet. Vælg det ønskede program, og tryk på knappen Start/Pause.

Tromlelampe

Du kan tænde og slukke tromlelampen ved at trykke på denne knap. Lyset tændes, når der trykkes på knappen og slukkes efter et vist tidsrum.

6.6 Advarselsindikatorer

i	Advarselsindikatorer kan variere afhængigt af modellen af din tørretumbler.

Filter-rengøring

Når programmet er afsluttet starter advarselsindikator for filterrensning.

Vandbeholder

Hvis vandbeholderen fyldes op, mens programmet kører, begynder en advarselslampe at blinke, og maskinen går i stand-by. I så fald tøm vandet ud af vandbeholderen og start programmet ved at trykke på Start/Stand-by-knappen. Advarselslampen slukker og programmet genoptages.

Rengøring af filterskuffe/varmeveksler

Advarselssymbolet blinker, for at minde om at filterskuffen skal rengøres.

6.7 Start af programmet

Tryk på Start/Stand-by-knappen for at starte programmet.
Start/Stand-by og Tørring-indikatorer tænder, for at vise at programmet er startet.

6.8 Børnelås

Maskinen er udstyret med en børnelås, der forhindrer at maskinens programafvikling påvirkes, når der trykkes på knapperne under drift af et program. Når børnelåsen er aktiv, er alle knapperne på betjeningspanelet aktive, undtagen Tænd/Sluk/Program-knappen.
Tryk på den sammen knap i 3 sekunder igen, for at deaktivere børnelåsen.
Børnesikringen skal deaktiveres for at kunne starte et nyt program efter det nuværende program udløber, eller at være i stand til at gribe ind i det nuværende program. For at deaktivere børnelåsen, holdes de samme knapper nedtrykket i 3 sekunder.

i	Når børnesikringen er aktiveret, tændes børnelås-advarselsindikatoren på displayet.

Når børnesikringen er aktiv:
Når tørretumbleren kører eller er i standby-tilstand, vil indikatorsymbolerne ikke ændres ved at ændre placeringen af knappen programvalg.

i	Når tørretumbleren betjenes, og børnesikringen er aktiv, høres der en dobbelt biplyd, hvis programvælgerknappen drejes. Hvis børnesikringen annulleres uden at vende programvælgerknappen tilbage til sin oprindelige position, afsluttes programmet, da programvælgerknappen drejes.

6.9 Ændring af programmet, når det er startet

Du kan ændre det program, du har valgt til at tørre dit vasketøj med til et andet program, efter at maskinen begynder at køre.

- Drej for eksempel knappen On/Off/Program-valg for at vælge programmet Extra Dry for at vælge programmet Ekstra tør i stedet for Strygetørt.
- Tryk på Start/Stand-by-knappen for at starte programmet.

Tilføjelse og fjernelse af tøj under stand-by

Hvis du ønsker at tilføje eller fjerne vasketøj efter at tørreprogrammet starter:

- Tryk på Start/Stand-by-knappen for at sætte maskinen i Stand-by-tilstand. Tørre-operationen stopper.
- Åben lugen i Stand-by tilstand, og luk døren efter at du fjerner eller tilføjer vasketøj.
- Tryk på Start/Stand-by-knappen for at starte programmet.

i	Tilføjelse af vasketøj foretaget efter at tørringen startede kan forårsage at det tørre vasketøj i maskinen blandes med det våde vasketøj og gør at vasketøjet forbliver fugtigt efter afslutningen Tilføjelse eller fjernelse af vasketøj under tørring kan gentages så mange gange, som du ønsker. Men denne proces vil løbende afbryde tørringen, og vil forlænge programmets varighed og forøge energiforbruget. Det anbefales derfor, at tilføje vasketøj, før programmet starter. Hvis et nyt program vælges ved at ændre positionen af programvalgsknappen, mens maskinen er i stand-by-tilstand, slutter det igangværende program.

.	Undgå kontakt med den indvendige overflade af tromlen, når der tilføjes eller fjernes vasketøj i et igangværende program. Tromlens overflade er varm.

6.10 Annullering af programmet

Hvis du ønsker at annullere programmet og afslutte tørringen af en eller anden grund, efter at maskinen begynder at køre, så drej på Tænd/Sluk/Annuller-knappen, og programmet vil blive annulleret.

	Da det tørrede vasketøj vil være alt for varmt, når du annullerer programmet, mens tørretumbleren kører, kan du aktivere opfriskningsprogrammet for at køle det ned.

6.11 Afslutning af programmet

Når programmet slutter vil lamperne for Afslut/krølforebyggelse, Fnugfilter-Rengøring og Vandtank-advarsel på programopfølgnings-indikatoren blive tændt. Lågen kan åbnes og maskinen bliver klar til den næste kørsel.
Drej tænd/sluk/programvalgsknappen til On/Off position for at slukke tørretumbleren.

	Hvis vasketøjet ikke fjernes, efter at programmet er færdigt, aktiveres rynkeforebyggelsesfunktionen i 2 timer, for at forhindre vasketøjet inde i maskinen i at blive rynket. Programmet tumbler vasketøjet med 10-minutters intervaller, for at forhindre det i at rynke.

6.12 Lugtfunktion

Hvis din tørretumbler har lugtfunktion, skal du læse ProScent-manualen for at bruge denne funktion.

7 Vedligeholdelse og rengøring

⚠	Læs først afsnittet “Sikkerhedsinstruktioner”!

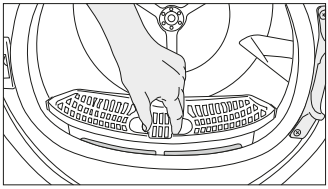
7.1 Fnugfiltre (interne og eksterne filtre)/Rengøring af den indvendige overflade på lugen

Håret og fibrene, der adskilles fra vasketøjet under tørringsprocessen, opsamles af fnugfilteret. Utilstrækkelig rensning af filtre kan forlænge tørretiden og energiforbruget.
Utilstrækkelig rensning af filtre kan forårsage fugtigt vasketøj efter tørringen. Under rensning af filtre, skal snavs og hår fjernes for at forhindre mikroplast i at sprede sig til det anvendte vandsystem. Under rensning af filtre skal vandet ikke ledes til afløbet.

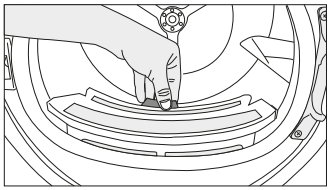
⚠	Efter hver tørrecyklus skal fnugfilteret og indersiden af påfyldningsdøren rengøres

BEMÆRK	Din tørretumbler har 2 fnugfiltre, hvor den ene er placeret inde i den anden. Brug ikke dit produkt uden fnugfiltre.

For at rense fnugfilteret:
- Åbn lugen.
- Hold i den første del (det indre filter) af det todelte fnugfilter, og fjern det ved at trække det opad.

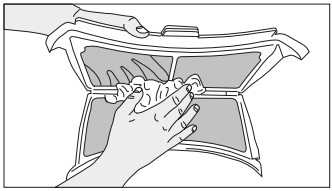


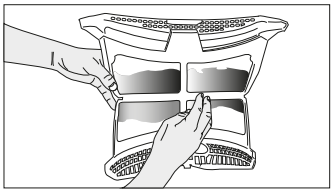
- Fjern den anden del (ydre filter) ved at trække det opad.

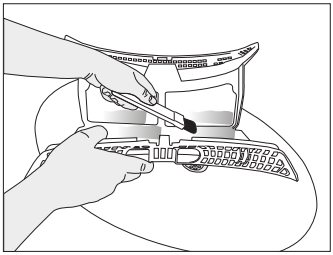


ℹ	Sørg for, at hår, fnug og bomuldskugler ikke falder i åbningen, hvor filtrene er installeret.

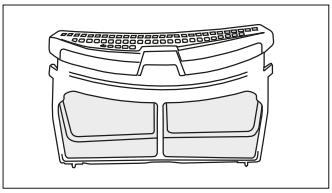
- Åbn begge fnugfiltre (ydre og indre), og fjern fnug med dine hænder eller med børsten på luftdeflektoren. Du kan rense fnugfilterets hulrum med en støvsuger.



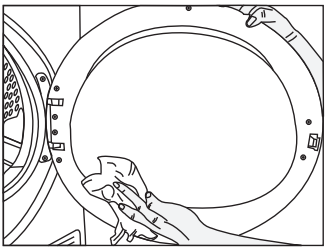


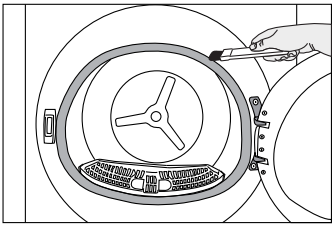


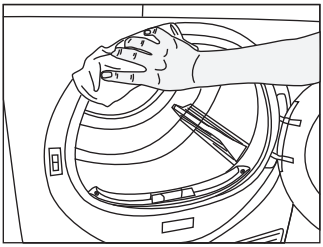
- Sæt fnugfiltrene på hinanden, og anbring det på plads igen.



- Rengør indersiden af påfyldningsdøren og pakningen med en blød, fugtig klud eller børsten på luftdeflektoren.





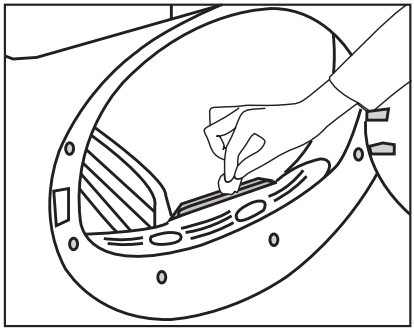


7.2 Rengøring af føleren

Tørretumbleren har fugtighedsfølere, der registrerer, om vasketøjet er tørt.
Sådan renses følerne:
Åbn lugen til tørretumbleren.
Hvis maskinen er varm på grund af tørring, skal du vente, indtil den køler af.
Aftør følerens metaloverflader med en blød klud fugtet med eddike og tør dem.

i	Rens følernes metaloverflader 4 gange årligt. Brug ikke metalværktøj til at rengøre følernes metaloverflader.

!	På grund af brand- og eksplosionsfare må du ikke bruge opløsninger, rengøringsmaterialer eller lignende værktøj til at rengøre følere.



7.3 Tømning af vandbeholderen

Under tørring fjernes fugtigheden fra tøjet og kondenseres, hvorefter vandet akkumuleres i vandtanken. Tøm vandbeholderen efter hver tørring.

⚠	Kondensvand er ikke drikkevand! Fjern aldrig vandtanken, når programmet kører!

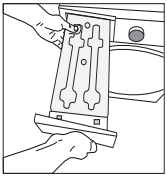
Hvis du ikke tømmer vandtanken, stopper maskinen under de næste tørringssessioner, fordi vandtanken er fyldt, og et advarselsikon for vandtanken blinker. I så fald tøm vandet ud af vandbeholderen og fortsæt tørringen ved at trykke på Start/Stand-by-knappen.

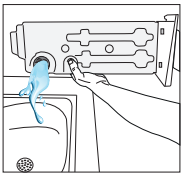
Tømning af vandbeholderen:

Træk vandtanken forsigtigt ud af skuffen.

Hæld vandet ud af tanken.

Fjern vandtanken i skuffen eller tåpladen forsigtigt.





Hvis der er fnugophobning i tragten på vandtanken, så rengør den under rindende vand.

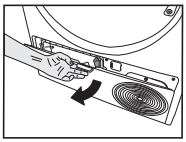
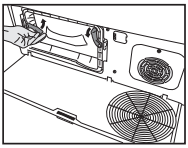
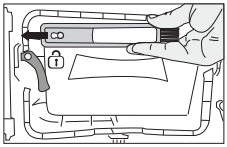
Sæt vandtanken tilbage.

ℹ	Hvis der anvendes mulighed for direkte udledning, er det ikke nødvendigt at dræne vandtanken.

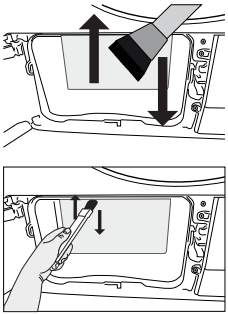
7.4 Rengøring af kondensatoren

Håret og fnug, der ikke opsamles af fnugfilteret, akkumuleres på kondensatorens metaloverflade bag luftdeflektoren. Disse fibre skal rengøres regelmæssigt.

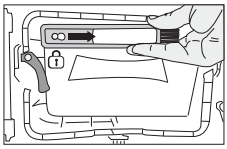
Hvis rengøringsikonet for kondensatoren blinker, skal du kontrollere metaloverfladen. Hvis der er fiber, skal du rense den. Kulfilter skal udskiftes mindst hver 6. måned.

	Åbn tåpladen ved at trække i dens knap.
	Flyt låsene for at åbne låget til luftdeflektoren.
	Træk børsten til venstre for at fjerne den. Du kan bruge rengøringsbørsten til at rengøre filter, kondensere metaloverfladen og ophobet fnug på døren.

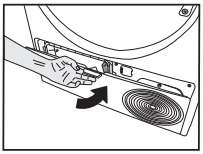
ℹ	Rengøringsbørsten er inde i dokumentationsposen. Hent din børste fra dokumentationsposen, og sæt den på plads på luftafviseren for at opbevare den.



Rengør fnug på kondensatorens metaloverflade med en fugtig klud eller børsten på luftdeflektoren i opadgående retning. Rengør ikke med venstre - højre retning, da det beskadiger kondensatorens metalplader.
Du kan bruge en støvsuger med en børste til rengøring. Hvis støvsugeren ikke har en børste, anbefales det ikke at bruge den til rengøring af kondensatoren.

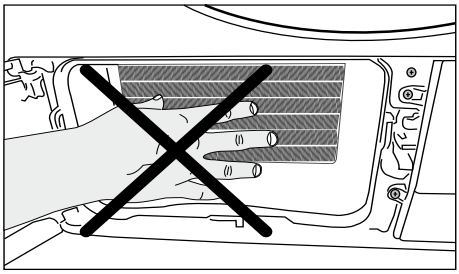


Efter rengøring af filteret, døren og kondensatoren skal du trække børsten til højre og låse den på plads.

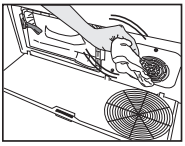


Når rengøringsprocessen er afsluttet, skal du placere luftdeflektordækslet på plads, flytte låsene for at lukke det og lukke tåpladen.

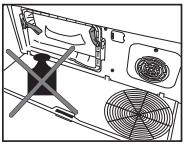
Du kan også rense den med hånden, forudsat at du bærer beskyttelseshandsker. Forsøg ikke at rense den med de bare hænder. Kondensatorlamellerne kan skade dine hænder Rengøring fra venstre mod højre kan beskadige kondensatorribberne. Dette kan føre til tørreproblemer.



Når luftdeflektordækslet fjernes, er det normalt at have vand ved plastsektionen foran kondensatoren.



Hvis du ser fiberophobning på blæserdækslet og tåpladen, skal du fjerne det med en klud.



Hav ikke vægt på tåpladen, når det er åbent.

BEMÆRK Brug ikke slibende materialer eller ståluld til at rengøre tromlen.

8 Fejlfinding

Tørringen tager for lang tid.
Fnugfilter (indvendigt og udvendigt filter) kan være tilstoppet. >>> Kan rengøres med en støvsuger. Forsiden af kondensatoren kan være tilstoppet. >>> Rengør kondensatorens forside. Ventilationsristen foran på maskinen kan være lukket. >>> Fjern eventuelle genstande foran ventilationsgitteret der blokerer ventilationen. Ventilationen kan være utilstrækkelig, hvis tørretumbleren er installeret på et lille sted. >>> Åbn dør eller vinduer for at forhindre, at rumtemperaturen stiger meget. Hvis der er en fugtighedsføler; Der kan have samlet sig et kalklag på fugtføleren. >>> Rengør fugtføleren. Maskinen kan være overfyldt med vasketøj. >>> Overfyld ikke tørretumbleren. Vasketøjet er muligvis ikke centrifugeret tilstrækkeligt. >>> Centrifuger dit vasketøj ved en højere hastighed i vaskemaskinen.
Tøjet kommer ud fugtigt efter tørring.
Måske ikke har der ikke været brugt et program, der er egnet til den type vasketøj. >>> Kontroller vaskemærkaterne på vasketøjet og vælg et program, der er ideelt til den slags vasketøj eller brug yderligere tidsprogrammer. Fnugfilter (indvendigt og udvendigt filter) kan være tilstoppet. >>> Kan rengøres med en støvsuger. Forsiden af kondensatoren kan være tilstoppet. >>> Rengør kondensatorens forside. Maskinen kan være overfyldt med vasketøj. >>> Overfyld ikke tørretumbleren. Vasketøjet er muligvis ikke centrifugeret tilstrækkeligt. >>> Centrifuger dit vasketøj ved en højere hastighed i vaskemaskinen.
Tørretumbleren tænder ikke eller programmet kan ikke startes. Tørretumbleren tørrer ikke, når den er indstillet.
Netledningen er muligvis ikke tilsluttet. >>> Sørg for at strømstikket er sat i. Lugen kan have stået åben. >>> Sørg for, at lugen er helt lukket. Programmet er måske ikke indstillet eller knappen Start/Pause er ikke aktiveret. >>> Maks, at programmet er indstillet, og det er ikke i Standby-stilling. Børnelås kan være aktiveret. >>> Slå børnelåsen fra.
Programmet blev afbrudt uden grund.
Lugen er måske ikke forsvarligt lukket. >>> Sørg for, at lugen er helt lukket. Der kan være en strømafbrydelse. >>> Tryk på Start/Standby-/Annuller-knappen for at starte programmet. Vandtanken kan være fuld. >>> Tøm vandtanken.
Vasketøjet krympede, blev mat eller ødelagt.
Måske ikke har der ikke været brugt et program, der er egnet til den type vasketøj. >>> Kontroller mærkaterne for vedligeholdelse på vasketøjet, og vælg et program egnet til dets type.
Vand lækker fra lugen.
Fibre kan have samlet sig på de indvendige overflader af lugen og lugens paknings overflade. >>> Rens de indre overflader af lugen og overfladen af lugens pakning.
Lugen åbner spontant.
Lugen er måske ikke forsvarligt lukket. >>> Skub lugen i, indtil lukkelyden høres.
Vandtankens advarselssymbol er tændt/blinker.
Vandtanken kan være fuld. >>> Tøm vandtanken. Vandudløbsslangen kan være foldet sammen. >>> Hvis produktet er tilsluttet direkte til vandafløb kontroller vandudløbsslangen.
Belysningen inde i tørretumbleren tændes ikke. (På modeller med lamper)
Tørretumbleren er muligvis ikke blevet tændt på On/Off-knappen. >>> Kontroller at tørretumbleren er tændt. Lampe kan være i stykker. >>> Kontakt en godkendt service til at udskifte lampen.
Ikon eller lys for anti-krøl er tændt.
Antikrøl-programmet, der forhindrer, at vasketøjet i tørretumbleren krøller, kan aktiveres. >>> Sluk for tørretumbleren, og fjern vasketøjet.

Ikonet for rengøring af fnugfilter lyser
Fnugfilter (indvendigt og udvendigt filter) kan være tilstoppet. >>> Kan rengøres med en støvsuger. Der kan dannes et lag på fnugfilterets porer, der fører til tilstopning. >>> Kan rengøres med en støvsuger. Der kan dannes et lag på fnugfilteret (indre og ydre filter), der fører til tilstopning.<<Kan rengøres med en støvsuger.>> Fnugfiltrene er måske ikke blevet sat i. >>> Indsæt de indvendige og udvendige filtre på deres pladser. Miljøvenlig filterklud er muligvis ikke installeret på plastdelen, og kondensatorens forside kan være tilstoppet.>>>Installer det miljøvenlige filter på plastdelen, og placer det på filterhuset. Det miljøvenlige filter er muligvis ikke udskiftet, selvom advarselssymbolet er tændt. "Udskift dit filter."
Maskinen giver en lydadvarsel,
Fnugfiltrene er måske ikke blevet sat i. >>> Indsæt de indvendige og udvendige filtre på deres pladser. Maskinens filtre er muligvis ikke installeret.>>> Installer fnugfiltrene (interne og eksterne) eller det miljøvenlige filter i deres hus.
Advarselsikon for kondensator blinker.
Kondensatorens forside kan være tilstoppet med fibre. >>> Rengør kondensatorens forside. Fnugfiltrene er måske ikke blevet sat i. >>> Indsæt de indvendige og udvendige filtre på deres pladser.
Belysningen inde i tørretumbleren tændes. (På modeller med lamper)
Hvis tørretumbleren er sluttet til stikkontakten, trykkes der på tænd/sluk-knappen, og døren er åben; lyset tændes. >>> Sluk for tørretumbleren eller sæt On/Off-knap til Off position.
Wi-Fi-ikonet blinker kontinuerligt. (HomeWhiz-funktionsmodeller)
>>> Produktet er muligvis ikke tilsluttet det trådløse netværk. Kan ikke oprette forbindelse til netværket. Enheden, som produktet bruger til at oprette forbindelse til netværk, kan være defekt. Kontroller det. Produktet opretter muligvis ikke forbindelse til netværket på grund af nærhed..
Hvis du ser "F L t" på skærmen, så kontroller nedenstående trin.
Filtrene kan være snavsede. Rengør de indvendige og udvendige filtre I dørområdet hvis du bruger de indre og ydre filtre. >>> Sørg for at begge filtre er installeret. Forsiden af kondensatoren kan være snavset. >>> Åben og kontroller tåpladeområdet, og sørg for, at det er rent. Kig i vedligeholdelses- og rengøringsafsnittet Fremmede genstande, hvis de findes bør fjernes fra tørretumblerens tromle.

⚠	Hvis problemet fortsætter efter at du har fulgt instruktionerne i dette afsnit, skal du kontakte din leverandør eller et godkendt værksted. Forsøg aldrig selv at reparere et Fejlfunktion produkt.

ℹ	If you experience a problem with any part of your appliance, you can request a replacement by consulting the nearest authorised service with the appliance model number. Operating the appliance with non-genuine parts may cause it to malfunction. The manufacturer and distributor are not responsible for malfunctions caused by non-genuine parts.

9 Frasigelses-advarsel

i	Nogle (enkle) fejlfunktioner kan ordnes af slutbrugeren uden at skabe nogen sikkerhedsproblemer eller føre til usikker betjening, hvis disse instruktioner følges. (Se afsnittet “Jeg ønsker at rette det selv”.) Derfor skal andre end delene i afsnittet “I Jeg ønsker at rette det selv”, som slutbrugere selv kan rette, gøre vi anbefaler at apparatet skal repareres på et autoriseret værksted for at forebygge sikkerhedsproblemer og opretholde produktgarantien fra Grundig.

9.1 Jeg vil selv ordne det

Reparationerne foretaget af slutbrugerne kan inkludere følgende reservedele. Lugen, dørforseglingen, dørhåndtagene, dørlåsemekanismen og hængsler, fnugfiltre, luftfiltre, ydre plastikdele, kondensatorbeholder. (Du kan finde en aktuel liste over reservedele påhttps://support.grundig.com pr. 1. marts 2021.) Desuden skal du sørge for at udføre dine reparationer ved at følge instruktionerne påhttps://support.grundig.com for at sikre produktsikkerhed og forhindre alvorlige skader. Af hensyn til din sikkerhed skal du trække stikket ud af produktet, inden du udfører reparationer. Grundig kan ikke holdes ansvarlige for sikkerhedsproblemer, der måtte opstå på grund af reparationsarbejde eller forsøgt reparationsarbejde på andre dele, end dem i den aktuelle reservedelsliste, eller er fundet på adressenhttps://support.grundig.com og udført af slutbrugere, der ikke følger instruktionerne i brugervejledningerne eller findes på adressenhttps://support.grundig.com

Sådanne tilfælde vil ugyldiggøre garantien fra Grundig. Vi anbefaler derfor stærkt slutbrugere fra at reparere andre dele, end ovenstående reservedele, og sende det til det autoriserede serviceværksted, når det kræves.

Disse slags reparationer udført af slutbrugere kan føre til sikkerhedsproblemer, beskadige produktet og forårsage brand, oversvømmelse, elektrisk stød og alvorlige personskader.

Følgende dele, der ikke er begrænset til dem ovenfor skal repareres af et autoriseret værksted. Motor, pumpe, motherboard, motorprint, skærmkort osv. Fabrikanten kan ikke holdes ansvarlige for nogen situation forårsaget af slutbrugere, der ikke følger det ovennævnte. Reparationerne foretaget af slutbrugerne kan inkludere følgende reservedele. Lugen, dørforseglingen, dørhåndtagene, dørlåsemekanismen og hængsler, fnugfiltre, luftfiltre, ydre plastikdele, kondensatorbeholder. (Du kan finde en aktuel liste over reservedele påhttps://support.grundig.com pr. 1. marts 2021.) Desuden skal du sørge for at udføre dine reparationer ved at følge instruktionerne påhttps://support.grundig.com for at sikre produktsikkerhed og forhindre alvorlige skader. Af hensyn til din sikkerhed skal du trække stikket ud af produktet, inden du udfører reparationer. Grundig kan ikke holdes ansvarlige for sikkerhedsproblemer, der måtte opstå på grund af reparationsarbejde eller forsøgt reparationsarbejde på andre dele, end dem i den aktuelle reservedelsliste, eller er fundet på adressenhttps://support.grundig.com og udført af slutbrugere, der ikke følger instruktionerne i brugervejledningerne eller findes på adressenhttps://support.grundig.com

Sådanne tilfælde vil ugyldiggøre garantien fra Grundig. Vi anbefaler derfor stærkt slutbrugere fra at reparere andre dele, end ovenstående reservedele, og sende det til det autoriserede serviceværksted, når det kræves. Disse slags reparationer udført af slutbrugere kan føre til sikkerhedsproblemer, beskadige produktet og forårsage brand, oversvømmelse, elektrisk stød og alvorlige personskader. Følgende dele, der ikke er begrænset til dem ovenfor skal repareres af et autoriseret værksted. Motor, pumpe, motherboard, motorprint, skærmkort osv. Fabrikanten kan ikke holdes ansvarlige for nogen situation forårsaget af slutbrugere, der ikke følger det ovennævnte.

GRUNDIG

DK

Reklamation og servicehåndtering

Produkter solgt til forbruger i Danmark, er underlagt lov om forbrugerkøp. Om der opstår fejl eller mangler der er omfattet af loven indenfor de givne garantifrister, udbedres disse uden omkostninger. Dækningen forudsætter brug i normal privat husholdning.

Fejl eller skader der er brugsbetingede eller ligger udenfor leverandørens kontrol omfattes ikke af loven. En reparation vil da normalt belastes brugeren.

Grundig dækker ikke.

Fejl eller mangler som er oppstået pga.

- Installastion i strid med brugervejledning.
- Mangelfuld vedligehold eller behandling i strid med brugervejledning.
- Indgreb og reparationer udført af uautoriseret personel, eller brug af uoriginale reservedele.
- Unormale spændings variationer lynnedslag, elektriske forstyrrelser eller evt. uregelmæssigheder i vandforsyningen.

Reservedele.

Information om bestilling af reservedele finder du på: www.grundig.dk

Ved bestilling af reservedele må modelbetegnelse og serienummer på produktet oplyses. Denne information findes på typeskiltet på produktet.

Anmodning om service.

Grundig har lokale serviceværksteder over hele landet.

Ved tekniske henvendelser må følgende informa tion opgives / fremvises:

- Navn
- Adresse
- Telefon
- Modelbetegnelse
- Serienummer
- Kjøbsdato / Købskvittering
- Fejlbeskrivelse

Grundig Nordic No As
Glynitveien 25
1400 Ski - NO

Tlf +45 70 80 87 77
hvidevareservice@grundig.com
www.grundig.dk

Kjære kunde,

Les denne bruksanvisningen før du bruker dette produktet!

Takk, for at du velger et Grundig produkt. Vi ønsker at du skal få maksimalt utbytte av dette høykvalitetsproduktet som er produsert med topp moderne teknologi. Sørg for at du leser og forstår denne veiledningen og tilleggsdokumentasjonen helt før bruk.

Følg alle advarsler og all informasjon her. Det kan beskytte både deg og produktet mot potensielle skader.

Ta vare på bruksanvisningen. Hvis du gir denne enheten videre til noen andre, legg ved denne veiledningen.

Symboler og merknader

Følgende symboler brukes i brukerveiledningen:

Fare som kan føre til død eller personskade

Les manualen.

Viktig informasjon og nyttige brukertips

Advarsel mot varme overflater

Advarsel mot elektrisk støt

Advarsel mot UV-strålingsfare

Advarsel mot skålding

Emballasjen til produktet er laget av resirkulerbare materialer, i henhold til den nasjonale miljølovgivningen.

Advarsel mot brann

MERK Fare som kan forårsake materiell skade på produktet eller området rundt

1 Sikkerhetsinstruksjoner 37

1.1 Tiltenkt bruk 37
1.2 Sikkerhet for barn, utsatte personer og kjæledyr 37
1.3 Elektrisk sikkerhet 38
1.4 Transportsikkerhet 38
1.5 Installeringssikkerhet 38
1.6 Brukssikkerhet 40
1.7 Vedlikehold og rengjøringssikkerhet 41
1.8 Lyssikkerhet 41

2 Miljøforskrifter 42

2.1 Overholdelse av WEEE-regelverk og avfallshåndtering 42
2.2 Emballasjeinformasjon 42
2.3 Standard konformitet og testinformasjon / FN-samsvarserklæring 42

3 Tørketrommelen din 43

3.1 Tekniske spesifikasjoner 43
3.2 Generelt utseende 44
3.3 Leveringsomfang 44

4 Montering 45

4.1 Riktig sted for installasjon 45
4.2 Fjerner fraktsikkerhetsgruppen 45
4.3 Vannforbindelse 46
4.4 Justering av stativer 46
4.5 Flytting av tørketrommelen 46
4.6 Advarsel angående støy 46
4.7 Bytting av lyspære 46

5 Forberedelse 47

5.1 Klesvask egnet for tørking i tørketrommelen 47
5.2 Klesvask ikke egnet for tørking i tørketrommelen 47
5.3 Klargjøring av tøy som skal tørkes 47
5.4 Hva du bør gjøre for å spare energi 47
5.5 Riktig lastkapasitet 48

6 Bruk av produktet 49

6.1 Kontrollpanel 49
6.2 Symboler 49
6.3. Klargjøring av tørketrommel 50
6.4 Diagram for programvalg og forbruk 51
6.5 Tilleggsfunksjoner 54
6.6 Varsellamper 54
6.7 Starte programmet 55
6.8 Barnesikring 55
6.9 Endre programmet etter at det er startet 55
6.10 Avbryte programmet 55
6.11 Programslutt 56
6.12 Luktfunksjon 56

7 Vedlikehold og rengjøring 57

7.1 Lofiltre (interne og eksterne filtre) / Rengjøring av innvendig overflate på lastedøren 57
7.2 Rengjøring av sensoren 58
7.3 Tømme vanntanken 58
7.4 Rengjør kondensatoren 59

8 Feilsøking 61

9 Waiver Advarsel 63

9.1 Jeg vil fikse det selv 63

1 Sikkerhetsinstruksjoner

Dette avsnittet inkluderer sikkerhetsinstruksene som er nødvendige for å hindre fare for person- og materiell skade.

- Firmaet skal ikke holdes ansvarlig for skader som kan oppstå hvis disse instruksjonene ikke overholdes.
- Installasjons- og reparasjonsoperasjoner skal alltid utføres av et autorisert serviceverksted.
- Bruk bare originale reservedeler og tilbehør.
- Ikke reparer eller erstatt noen komponent av produktet med mindre det er tydelig angitt i bruksanvisningen.
- Ikke modifiser produktet.

1.1 Tiltenkt bruk

- Produktet er utviklet for hjemmebruk Det er ikke beregnet til kommersiell bruk.
- Dette produktet er utviklet for hjemmebruk.
- Ikke installer eller bruk produktet der det er mulighet for frost og / eller er sårbart for eksterne elementer. Vann som fyser til i pumpen eller slangene kan føre til skade.
- Produktet kan kun brukes til å tørke og lufte tøy som er vasket med vann og tåler å bli tørket i tørketrommel.

1.2 Sikkerhet for barn, utsatte personer og kjæledyr

- Dette produktet kan brukes av barn fra 8 år og oppover og personer med underutviklet fysisk, psykisk eller mentale evner, eller som mangler erfaring og kunnskap, hvis de får tilsyn eller instruksjoner om bruk av apparatet på en produktsikker måte og farene som er involvert. Barn skal ikke tukle med enheten. Rengjøring og brukervedlikehold skal ikke utføres av barn uten tilsyn.
- Barn under tre år bør ikke være i nærheten av produktet uten tilsyn.
- Elektriske produkter er farlige for barn og kjæledyr. Barn og kjæledyr har ikke lov til å leke med produktet, klatre på eller for å komme inn i produktet.
- Hold døren på produktet lukket når det ikke er i drift. Barn eller kjæledyr kan bli låst inne i produktet og kveles.
- Rengjøring og brukervedlikehold skal ikke utføres av barn med mindre de overvåkes.
- Hold emballasjemateriale unna barn. Fare for skade og kvelning!
- Hold alle tilsetningsstoffer som brukes med produktet borte fra barn.
- Før du kaster produktet, må du kutte strømledningen og ødelegge døren.

1.3 Elektrisk sikkerhet

- Produktet må ikke plugges inn under installasjon, vedlikehold, rengjøring, reparasjon og transport.
- Hvis strømledningen er skadet, skal den erstattes av et autorisert serviceverksted bare for å unngå risiko som kan oppstå.
- Ikke sett inn strømledningen under produktet eller på baksiden av produktet. Ikke legg tunge gjenstander på strømledningen. Strømledningen må ikke bøyes, klemmes eller komme i kontakt med en varmekilde.
- Ikke bruk en skjøteledning, multiplugg eller adapter for å betjene produktet.
- Produktet skal ikke drives av en ekstern bryter, for eksempel en tidtaker, eller være koblet til en krets som åpnes og lukkes regelmessig med et verktøy.
- Støpselet skal være lett tilgjengelig. Hvis dette ikke er mulig, skal en mekanisme som oppfyller den elektriske lovgivningen og som kobler alle terminaler fra strømnettet (sikring, bryter, hovedbryter, etc.) være tilgjengelig på det elektriske installasjonen.
- Ikke berør tørketrommelen med våte hender.
- Når du kobler fra enheten, må du ikke holde i strømledningen, men støpselet.

1.4 Transportsikkerhet

- Før transport må produktet kobles fra, vanntanken må tømmes og eventuelle avløpstilkoblinger fjernes.
- Dette produktet er tungt, ikke håndter det selv.
- Ta nødvendige forholdsregler for å unngå at produktet velter. Ikke la produktet slå inn i noe eller falle under transport.
- Ikke bruk de ekstruderte delene av produktet (for eksempel lastedøren) til å flytte produktet.
- Flytte produktet i oppreist stilling. Hvis det ikke kan flyttes i oppreist stilling, kan du transportere det med å tilte det til høyre sett forfra.

1.5 Installeringssikkerhet

- For å klargjøre produktet til installasjon, må du sørge for at den elektriske installasjonen og vannavløpet er riktig ved å følge informasjonen i brukerhåndboken. Hvis det ikke er egnet for installasjon, ring en kvalifisert elektriker eller rørlegger for å ordne tilkoblingene etter behov. Disse operasjonene skal gjennomføres av kunden.
- Kontroller om det er skade på produktet før du installerer det. Ikke installer produktet hvis det er skadet.
- Ikke fjern det justerbare stativet.
- Plasser produktet på et jevnt og hardt underlag og balanser med de justerbare benene.

- Avstanden mellom tørketrommelen og gulvet skal ikke reduseres med materialer som tepper, trebiter og bånd. Ventilasjonshullene på bunnen av produktet skal ikke tettes med et teppe.
- Produktet skal installeres på en måte som ikke tetter ventilasjonshullene.
- Bruk produktet i et støvfritt miljø med god ventilasjon.
- Ikke installer produktet i nærheten av brennbare og eksplosive materialer, og ikke oppbevar brennbare og eksplosive materialer i nærheten av produktet når det er i drift.
- Produktet skal ikke installeres mot en dør eller skyvedør der produktdøren ikke kan åpnes helt, eller bak en hengslet dør der produktets hengsel vender mot dørens hengsler.
- Installer produktet der periodisk vedlikehold og rengjøring kan utføres enkelt.
- Plasser produktet med baksiden mot veggen (for varmeapparatmodeller).
- Etter at produktet er plassert, må du sørge for at baksiden ikke kommer i kontakt med noen ekstruderte deler (dvs. vannkran, stikkontakt osv.).
- Plasser produktet med en avstand mellom det og møbelkanten på minst én cm.
- Følg reglene for tilkobling av avtrekksrør som er spesifisert i bruksanvisningen (for modeller med avtrekksrør).
- Avtrekksluften skal ikke ledes til avtrekksrør som brukes til å suge ut røyk fra enheter som bruker gass eller annet drivstoff (for modeller med avtrekksrør).
- Ventilasjonsslangen skal ikke kobles til en ovn eller en skorstein (for modeller med avtrekksrør).
- Koble produktet til en jordet stikkontakt beskyttet med en passende sikring i tråd med den spesifiserte typen og gjeldende strømverdier. Få en elektriker til å installere jordingsutstyr. Ikke bruk produktet uten jording i samsvar med regionale / nasjonale forskrifter.
- Koble produktet til en jordet stikkontakt som er i samsvar med spennings-, strøm- og frekvensverdiene som er spesifisert på typetiketten.
- Ikke koble produktet til løse, ødelagte, skitne, fettete stikkontakter eller stikkontakter som har kommet ut fra setene eller stikkontaktene med fare for vannkontakt.
- De nye slangesettene som følger med produktet skal brukes. Ikke bruk de gamle på nytt. Ikke fest noe til slangene.
- Plasser strømledningen og slangene slik at ingen kan snuble i dem.
- For å kunne plassere produktet på toppen av en vaskemaskin, skal det brukes en monteringsramme mellom de to produktene. Monteringsrammen skal monteres av et autorisert serviceverksted.
- Når produktet settes på vaskemaskinen, kan den samlede vekten når den er full, være rundt 180 kg. Plasser produktene på et solid gulv som tåler tilstrekkelig belastning.

• Vaskemaskinen kan ikke plasseres på tørketrommelen.

Installasjonstablett for vaskemaskin og tørketrommel	
Type stablesett	**Dybdestørrelse (TT=Tørketrommel, VM: Vaskemaskin)**
Plast - 54/60 cm uten belte	60 cm TT --> VM ≥ 50 cm / 54 cm TT --> VM > 45 cm
Plast - 46 cm uten belte	46cm TT --> VM≥54cm
Med hylle - 60 cm	60cm TT --> VM≥50cm
Med hylle - 54 cm	54cm TT --> VM>45cm

1.6 Brukssikkerhet

- Maksimal vekt på tørt tøy før vask er spesifisert i avsnittet «Tekniske spesifikasjoner».
- Ikke legg noe som er uvasket inn i tørketrommelen.
- Tøy som er tilsmusset med ting som matoljer, aceton, alkohol, bensin, parafin, flekkfjernere, terpentin, voks eller voksfjernere skal vaskes i varmt vann tilsatt ekstra vaskemiddel før tørking med tørketrommelen.
- Hvis det er brukt kjemikalier til rengjøringen, skal ikke tørketrommelen brukes.
- Skumgummi (latexskum), dusjgardiner, vannavstøtende tekstiler, materialer og klær som inneholder gummi, skumgummiputer skal ikke tørkes i en tørketrommel.
- Artikler med hårspray, rester av hårprodukter eller lignende materialer skal ikke tørkes i en tørketrommel.
- Tøm lommene på klærne og fjern gjenstander som fyrstikker og lightere.
- Hvis ikke alle gjenstandene kan fjernes raskt og ikke kan plasseres der varmen kan forsvinne, må du ikke stoppe tørketrommelen før tørkesyklusen er fullført.
- Den siste delen av tørketrommelens syklus utføres uten oppvarming (kjølesyklus) for å sikre at tøyet har en temperatur som ikke vil skade det.
- Tøymykner eller lignende produkter skal brukes i tråd med instruksjonene for tøymykner.
- Ikke bruk tørketrommelen uten lofilter.
- Ikke tillat at lo samler seg rundt tørketrommelen.
- For å forhindre tilbaketrekning av gass i rommet fra innretningene som bruker annet drivstoff, inkludert åpen ild, må det være passende ventilasjon (for modeller med avtrekksrør).
- Ikke bruk produktet sammen med ovner som gassovner og ovner med skorstein. Det kan føre til brann i avtrekksrøret. (For modeller med avtrekksrør)
- Ikke len deg mot eller sett deg på lastedøren når den er åpen, produktet kan velte.
- Ikke gå på produktet.
- Ikke plasser en flamme (stearinlys, sigaretter osv.) på produktet eller i nærheten av det. Ikke oppbevar brennbare / eksplosive materialer.

- Ikke ta på trommelen mens den går rundt.
- Produktets bakside vil være varm under drift. Ikke berør baksiden på produktet under tørking eller etter at tørkeprosessen er fullført. (For modeller med oppvarming)
- Ikke berør den indre overflaten til trommelen når du legger inn eller fjerner klær under et vedvarende program. Overflaten til trommelen er varm.
- Ikke trykk på knappene med skarpe gjenstander som gafler, kniver, med neglene osv.
- Ikke bruk produktet hvis det er defekt eller ødelagt. Koble fra produktet (eller slå av den tilkoblede sikringen) og ring et autorisert serviceverksted.
- Trekk ut støpselet fra stikkontakten når produktet ikke er i bruk.

1.7 Vedlikehold og rengjøringssikkerhet

- Ikke vask produktet ved å spraye eller helle vann på det. Ikke bruk en høytrykksspyler, damprenser, slange eller trykkpistol for å rengjøre produktet.
- Ikke bruk skarpe gjenstander eller slipeverktøy for å rengjøre produktet.
- Ikke bruk materialer som rengjøringsmidler til husholdningen, såper, vaskemidler, gass, bensin, alkohol, voks osv. for å rengjøre produktet.
- Filtrene må rengjøres regelmessig. Etter hver tørkesyklus, rengjør fiberfilteret og den innvendige overflaten på ileggsdøren.
- Rengjør loet som har samlet seg på finnene til fordamperen bak filterskuffen med en støvsuger. Du kan rengjøre for hånd forutsatt at du bruker vernehansker. Prøv ikke å rengjøre med bare hender. Fordamperfinnene kan skade hendene dine. (For produkter med varmepumpe)
- På grunn av brann- og eksplosjonsfare må du ikke bruke kjemikalier, rengjøringsmidler, stålull eller lignende til å rengjøre sensorer.
- Rengjør avtrekksrøret. (For modeller med avtrekksrør)
- Ikke drikk det kondenserte vannet.

1.8 Lyssikkerhet

- Kontakt et autorisert serviceverksted når du trenger å bytte ut LED / lyspære som brukes til belysning (for produkter med belysning).

2 Miljøforskrifter

2.1 Overholdelse av WEEE-regelverk og avfallshåndtering

Dette produktet inneholder ikke farlige og forbudte materialer som er angitt i "Regulering om kontroll av avfall elektrisk og elektronisk utstyr" utgitt av departementet for miljø og urbanisering i Tyrkia. Overholder WEEE-forordningen. Dette produktet ble produsert av resirkulerbare og gjenbrukbare deler og materialer av god kvalitet. Ikke kast dette produktet sammen med annet husholdningsavfall ved livssyklusslutt. Ta det med til et mottak for resirkulering av elektrisk og elektronisk utstyr. Du kan spørre kommunen din om disse returpunktene. Du kan hjelpe til med å beskytte miljøet og naturlige resurser med å levere det brukte produktet til gjenvinning.

	Også R290 er et brennbart kjølemiddel. Sørg derfor for at systemet og rørene ikke blir skadet under drift og transport. Hold produktet unna varmekilder, hvis ikke kan det ta fyr hvis det blir skadet. Ikke avhend produktet ved å kaste det i ild.

2.2 Emballasjeinformasjon

Emballasjen til produktet er laget av resirkulerbare materialer, i henhold til den nasjonale lovgivningen. Ikke kast emballasjeavfall sammen med husholdningsavfall eller annet avfall, kast dem ved et egnet returpunkt angitt av de lokale myndighetene.

2.3 Standard konformitet og testinformasjon / FN-samsvarserklæring

CE	Utviklings-, produksjons- og salgsfasene for dette produktet utføres i samsvar med sikkerhetsreglene spesifisert i alle relaterte instruksjoner fra.

3 Tørketrommelen din

3.1 Tekniske spesifikasjoner

NO

Høyde (justerbar)	84,6 cm / 86,6 cm*
Bredde	59,8 cm
Dybde	60,7 cm
Kapasitet (maks.)	8 kg**
Nettovekt (± %10)	44 kg
Spenning	Se typeskilt***
Nominell strøminngang	
Modellkode	

ENERG SUPPLIER'S NAME MODEL IDENTIFIER → (*) A A	Modellinformasjonen som er lagret i produktdatabasen kan søkes opp og finnes ved å gå inn på følgende nettsteder og søke etter modellidentifikasjon (*) som står på energietiketten. https://eprel.ec.europa.eu/

* Min. høyde: Høyde med justerbart stativ lukket.

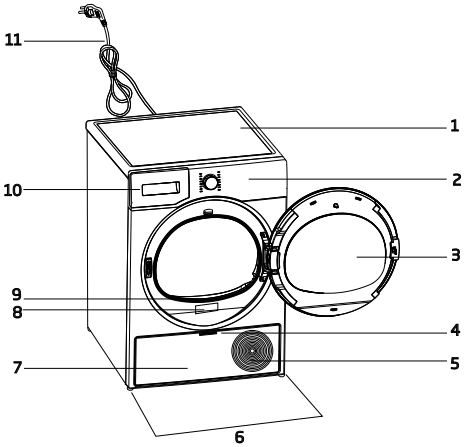
Maks. høyde: Høyde med justerbart stativ åpent i maksimal høyde.

** Vekten av klesvasken før vask.

*** Dataplaten er under døren på tørketrommelen.

i	For å øke tørketrommelens kvalitet kan de tekniske spesifikasjonene endres uten forvarsel. Tallene i denne håndboken er skjematiske og stemmer kanskje ikke helt overens Figurene i denne brukerveiledningen er skjematiske, og vil ikke nødvendigvis tilsvare ditt produkt nøyaktig. Verdiene som følger med tørketrommelen eller tilhørende dokumenter er laboratoriemålinger i henhold til de respektive standardene. Disse verdiene kan variere avhengig av bruks- og miljøforhold.

3.2 Generelt utseende



1. Øvre tabell
2. Kontrollpanel
3. Ileggsdør
4. Fotbretthåndtak
5. Ventilasjonsrister
6. Justerbare bein
7. Fotbrett
8. Dataplate
9. Fiberfilter
10. Skuff for vanntank
11. Strømledning

3.3 Leveringsomfang

	1. Avløpss lange*		6. Vannpå-fyllin gslokk*
	2. Filterskuff re-servesvamp*		7. Rent (destillert) vann*
	3. Bruksan visning		8. Luktkapsel gruppe*
	4. Tørkekurv*		9. Børste*
	5. Brukermanual for tørkekurv*		10. Filterduk*

*Valgfritt - muligens ikke inkludert, avhenger av modell.

4 Montering

⚠	Les sikkerhetsinstruksjoner først!

Før du rådfører deg med nærmeste godkjente servicested for installasjon av tørketrommelen, se informasjonen i brukerhåndboken og sørg for at el- og vannforsyningen er i henholdt til gjeldende krav. Hvis ikke, ring en elektriker eller rørlegger for å ordne tilkoblingene etter behov.

ℹ	Det er kundens ansvar å klargjøre stedet der produktet skal plasseres, også strømsystemet. Ha også strøm- og avløpsinstallasjon i orden.

⚠	Kontroller for skade på tørkemaskinen før du installerer det. Hvis tørketrommelen er skadet, skal du ikke montere den. Skadede produkter kan utgjøre en helsemessig risiko. Vent i tolv timer før du bruker tørketrommelen.

MERK	Et kjølemiddel er inkludert i produktet, og hvis maskinen brukes rett etter transport, kan den bli skadet. Hver gang produktet flyttes på skal det hvile i tolv timer.

4.1 Riktig sted for installasjon

- Monter tørketrommelen på en jevn og stabil overflate.
- Tørketrommelen er tung. Ikke flytt den på egenhånd.
- Bruk tørketrommelen i et støvfritt miljø med god ventilasjon.
- Avstanden mellom tørketrommelen og gulvet skal ikke reduseres med materialer som tepper, trebiter og bånd.
- Ikke blokker til ventilasjonsgitteret til tørketrommelen.
- Ikke ha dører som kan låses, skyvedører eller hengslede dører i nærheten av der tørketrommelen er installert som kan blokkere ileggsdøren som skal åpnes.
- Når tørketrommelen er installert, må tilkoblingene være stabile. Etter at tørketrommelen er plassert, må du sørge for at bakveggen ikke kommer i kontakt med ekstrudering (vannkran, stikkontakt osv.).
- Plasser tørketrommelen med en avstand mellom produktet og møbelkanten på minst én cm.
- Tørketrommelen kan brukes i temperaturer mellom + 0 ° C og + 35 ° C. Utenfor disse temperaturområdene, kan driften av tørketromelen være i fare og bli skadet.
- Tørketrommelen skal ikke plasseres med baksiden inntil en vegg.

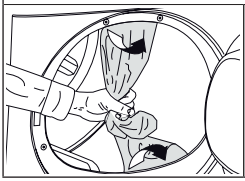
⚠	Ikke plasser tørketrommelen på strømkabelen.

*** Ignorer følgende advarsler hvis produktet ditt ikke inneholder R290**

🔥	**FARE!**

- Tørketrommelen inneholder kjølemiddelet R290.*
- R290 er et miljøvennlig, men antennelig, kjølemiddel.*
- Sørg for at luftinntaket til tørketrommelen er åpen og godt ventilert.*
- Hold potensielle flammekilder vekk fra tørketrommelen.*

4.2 Fjerner fraktsikkerhetsgruppen

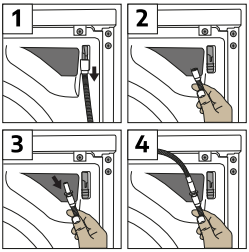
MERK	
	Fjern fraktsikkerhetsgrupppen før du bruker produktet.

MERK	Ikke la tilbehør eller deler av forsendelsesgruppen være inne i trommelen.

4.3 Vannforbindelse

I stedet for å tømme vannet som samles opp i vanntanken med jevne mellomrom, kan du tømme det via avløpsslangen som fulgte med tørketrommelen.

Tilkobling av avløpsslang



1-2 Fjern slangen bak tørketrommelen ved å trekke den manuelt ut fra festestedet. Ikke bruk verktøy til å fjerne slangen.

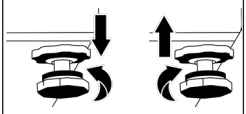
3 Koble til avløpsslangen og enden av tilbehøret som følger med maskinen til stedet der du fjernet slangen fra tørketrommelen.

4 Fest den andre enden av avløpsslangen for å drene avløpsvann direkte eller i en vask.

MERK	Avløpsslangen skal festes i maks 70 cm høyde. Forsikre deg om at avløpsslangen ikke blir bøyd, ødelagt eller ligger i press mellom utløpet og tørketrommelen. Slangen skal være tilkoblet for ikke å bli utkoplet fra stedet. Vann som lekker kan forårsake skade. Ikke strekk dreneringsslangen. Sjekk om vannet renner i en passende strøm. Avløpsslangen skal ikke være lukket eller tett.

i	Hvis tilleggsutstyr medfølger, sjekk den detaljerte instruksjonen.

4.4 Justering av stativer

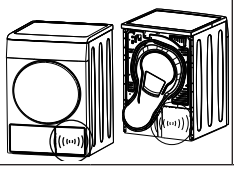
Justere stativene inntil tørketrommelen står jevnt og stødig, ved å vri dem mot venstre og høyre.	

4.5 Flytting av tørketrommelen

- Tøm tørketrommelen helt for vann.
- Hvis produktet er direkte koblet til vannavløpet, fjern slangetilkoblingen.

⚠	Det anbefales å flytte tørketrommelen i oppreist stilling. Ellers vipper du den til høyre sett forfra og flytter tørketrommelen. Vent 12 timer før du bruker tørketrommelen.

4.6 Advarsel angående støy

i	
	Det kan forekomme at det kommer metalliske lyder fra tid til annen når produktet er i bruk, dette er normalt.
i	Når produktet brukes, pumpes det oppsamlede vannet til vanntanken. Det er normalt å av og til høre pumpelyder fra apparatet under drift.

4.7 Bytting av lyspære

Hvis tørketrommelen har trommellys:

Rådfør deg med et godkjent servicested for å skifte ut pæren / LED-en som brukes til å lyse opp tørketrommelen. Pæren som følger med dette produktet er ikke egnet for hjemmebelysning. Den tiltenkte bruken av denne lampen er å sikre at tøyet legges trygt i tørketrommelen. Lampene som brukes i dette apparatet må tåle ekstreme fysiske forhold slik som temperaturer over 50°C.

5 Forberedelse

⚠	Les sikkerhetsinstruksjoner først!

5.1 Klesvask egnet for tørking i tørketrommelen

MERK	Tøy som ikke er egnet for tørketrommel, kan skade apparatet og tøyet under tørking. Følg vaskeanvisningen på plagget for tøy som skal tørkes. Tørk bare tøy merket med «kan tørkes i tørketrommelen» skrevet på etikettene.

5.2 Klesvask ikke egnet for tørking i tørketrommelen

MERK	Undertøy med metallspiler skal ikke tørkes i tørketrommelen. Hvis disse spilene løsner fra plagget, kan de skade maskinen. Delikate broderitekstiler, bomulls- og silkeplagg, plagg produsert av delikate og dyre tekstiler, plagg som ikke puster og tyllgardiner skal ikke tørkes i tørketrommelen.

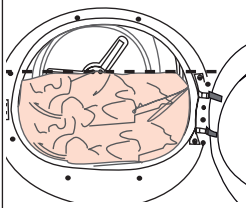
5.3 Klargjøring av tøy som skal tørkes

MERK	Ting som mynter, metalldeler, nåler, spiker, skruer, steiner osv. kan skade trommel-gruppen på produktet eller forårsake funksjonelle driftsproblemer. Sjekk derfor alt tøy som legges inn i produktet. Tøy med metalldetaljer som for eksempel glidelåser vrenges for tørking. Lukk glidelåser, hemper og hasper, knepp igjen knapper på armer, knyt tekstil- og forklesnorer.

5.4 Hva du bør gjøre for å spare energi

- Bruk det høyest mulige vridningsalternativet når du vasker tøyet. På den måten kan du redusere tørketid og energiforbruk. Sorter tøyet etter type og tykkelse. Tørk tøy av samme type sammen. Kjøkkenkluter og duker tørker for eksempel fortere enn tykke badehåndklær.
- Følg de anbefalinger i bruksanvisningen når du skal velge programmer.
- Ikke åpne ileggsdøren ved tørking, med mindre det er helt nødvendig. Hvis absolutt må åpne ileggsdøren, må du ikke holde den åpen lenge.
- Ikke sett inn vått tøy mens tørketrommelen er i drift
- Rengjør lofilteret før og etter hver tørkesyklus.
- Sørg for at filtrene er rene. Se vedlikehold og rengjøring for detaljer.
- For modeller med avtrekksrør, følg reglene for avtrekksrørforbindelser som er spesifisert i veiledningene og rengjør avtrekksrøret.
- Sørg for god ventilasjon i rommet under tørkeprosessen.
- Eco-programmet er det mest energieffektive programmet for å tørke vått bomullstøy og brukes til å vurdere overholdelse av miljøvennlige designforskrifter.
- Hold lastedøren lukket for å forhindre varmetap.

5.5 Riktig lastkapasitet

MERK	
	Hvis tøyet i produktet overstiger maksimal lastekapasitet, kan det hende at det ikke fungerer som forutsatt, og kan forårsake materiell skade eller skade produktet. Følg maksimal lastekapasitet for hvert program.

- Å laste husholdningstørketrommelen opp til maksimal kapasitet spesifisert av produsenten for de aktuelle programmene vil bidra til å spare energi.

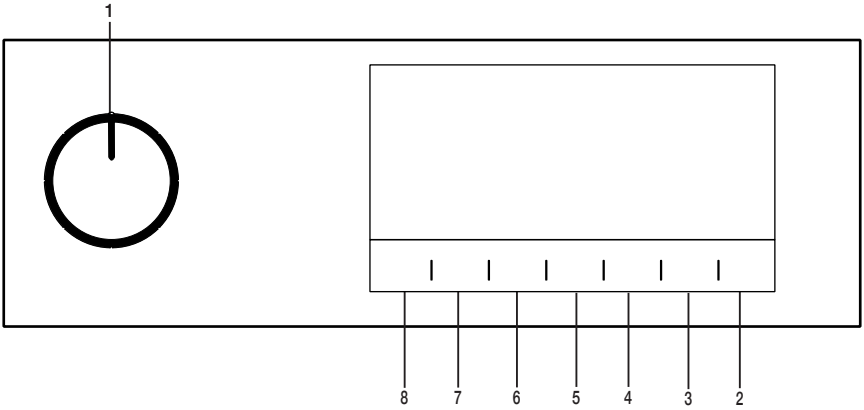
Vektene nedenfor er ment som eksempler.

Klesvask	Omtrentlige vekt (g)*	Klesvask	Omtrent-lige vekt (g)*
Sengetøy i bomull (dob-belt)	1500	Bomullskjole	500
Sengetøy (enkelt)	1000	Kjole	350
Laken (doble)	500	Denim	700
Laken (enkle)	350	Lommetørkle (10 stykker)	100
Stor duk	700	T-skjorte	125
Liten duk	250	Bluse	150
Teserviette	100	Bomullsskjorte	300
Bade-romshåndkle	700	Skjorte	200
Håndkle	350		

*Vekten av klesvasken før vask.

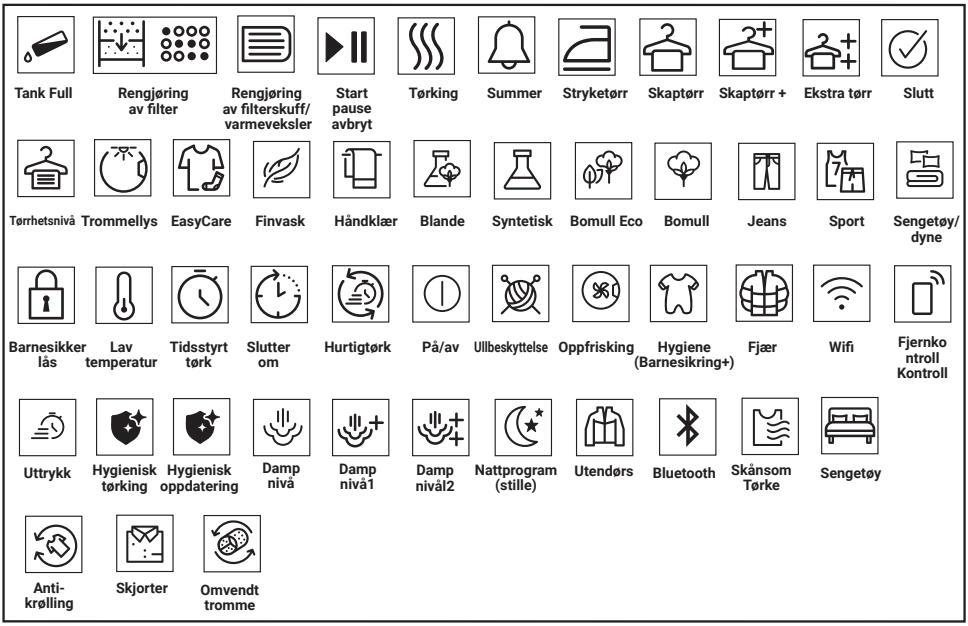
6 Bruk av produktet

6.1 Kontrollpanel



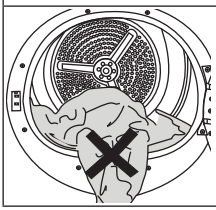
1. På/Av/Programvalg-knapp.
2. Start/Dvale-knapp.
3. Valgknapp for sluttid.
4. Valgknapp for tidsbestemte programmer.
5. Valgknapp for lav temperatur.
6. Lydvarsel og valgknapp for barnesikring.
7. Trykk på valgknappen for rynkeforebygging / Trommellysknapp.
8. Valg av tørrhetsnivå.

6.2 Symboler



6.3. Klargjøring av tørketrommel

- Plugg i tørketrommelen.
- Åpne ileggsdøren.
- Fjern alt fremmed materiale inni.
- Legg tøyet på tørketrommelen uten å klemme dem.
- Skyv og lukk ileggsdøren.

MERK	
	Forsikre deg om at klesvasken ikke sitter fast i ileggsdøren. Ikke lukk ileggsdøren med makt.

- Velg ønsket program ved bruk av på/av/programvalgknappen, så vil maskinen slå seg på.

i	Programmet starter ikke nødvendigvis når du trykker På/Av/Programvalg-knappen. Trykk Start/Dvale-knappen for å starte programmet.

6.4 Diagram for programvalg og forbruk

NO				
Programmer	Programbeskrivelse	Kapasitet (kg)	Sentrifugeringshastighet i vaskemaskin (o/min)	Tørketid (minutter)
Bomull	Du kan tørke dine varmebestandige bomullstekstiler med denne syklusen. n tørkeinnstilling som passer for tykkelsen på tøyet som skal tørkes og ønsket tørrhetsnivå, skal velges.	8	1000	184
Bomull Eco	Enkeltlags, behagelige bomullstekstiler tørkes så økonomisk som mulig.	8	1000	174
Bomull stryketørt	Enkeltlags, behagelige bomullstekstiler tørkes som litt damp, slik at de skal være klare til stryking.	8	1000	139
Syntetiske plagg	Du kan tørke alle dine syntetiske tekstiler med denne syklusen. En tørkeinnstilling som passer for ønsket tørrhetsnivå, skal velges.	4	800	70
Miks	Bruk dette programmet til å tørke ikke-pigmenterende plagg av både syntetiske materialer og bomull sammen.Sport- og fitnessklær kan tørkes med dette programmet.	4	1000	115
Ullbeskyttelse	Bruk dette programmet til å tørke ullplagg så som gensere som vaskes i henhold til instruksjonene. Det anbefales å fjerne plaggene ved slutten av programmet	1,5	600	148
Nattprogram (stille)	I dette programmet er støynivået for omgivelsene det laveste. Med dette programmet kan du støyfritt tørke dine klær av bomull eller syntetisk blanding.	8	1000	240
Finvask	Du kan tørke din finvask eller vask med håndvasksymbol (silkebluser, tynne undertøy osv.) ved lav temperatur i dette programmet.	2	800	50
Tidsbestemte programmer	Du kan velge et av de tidsbestemte programmene mellom 10 og 160 minutter for å oppnå ønsket endelig tørkenivå ved lave temperaturer. I dette programmet varer tørketrommeloperasjonen til den innstilte tiden er utløpt, uavhengig av tørrheten til tøyet.	-	-	-
Jeans	Du kan tørke bukser, skjørt, skjorter eller jakker av denimstoff i dette programmet.	4	1200	117

Utendørs/sport (Goretex)	Bruk den til å tørke klærne dine i syntetiske, bomulls- eller blandede stoffer eller vanntette produkter slik som funksjonell jakke, regnfrakk osv. Vri dem fra innsiden og ut før tørking.	2	1000	135
Sengetøy/Fjær	Du kan tørke fjær- eller fiberfylte tekstiler som kan tørkes i henhold til vaskerymbolene som ett enkelt plagg. Du kan tørke store tepper, puter eller strøk som ett enkelt plagg. Tørk klær som jakker og kåper i vrengt tilstand.	-	800	165
Skjorter	Det tørker skjorter på en mer skånsom måte og fører til mindre krølling og lettere stryking.	1,5	1200	50
Ekspress	Bruk dette programmet for å ha 2 skjorter klare til stryking.	0,5	1200	30
Hygienisk tørking	Det er programmet som du kan bruke til tørke de vaskede produktene du ønsker å gi ekstra hygiene (babyklær, undertøy, håndklær, osv.). Det gir høy hygiene for tekstilene dine via varmeeffekt.	5	800	200
Hygienisk oppdatering	Du kan bruke dette programmet til tørre klær og klesvask som du vil gi hygiene uten å vaske. Det gir høy hygiene for dine tørre tekstiler via varmeeffekt.	1,5	-	120
Energiforbruksverdier				
Programmer	Kapasitet (kg)	Sentrifugeringshastighet i væskemaskin (o/min)	Omtrentlig mengde resterende fuktighet	Energiforbruksverdi kWh
Bomull Eco*	8	1000	60%	1,44
Bomull stryketørt	8	1000	60%	1,10
Syntetisk skaptørt	4	800	40%	0,55
	“Hvis du regelmessig tørker den maksimale belastningen på 8 kg bomull, foreslår vi at du kobler til avløpsslangen for å forhindre at tørketrommelen stopper midt i syklusen for å tømme tanken” (se avsnitt “Tilkobling til avløpet”)			

* Verdiene ovenfor er spesifisert under standardforhold. Forbruksverdiene kan variere fra verdiene i tabellen avhengig av type tøy, sentrifugeringshastighet, omgivelsesforhold og spenningsnivåer.

NO				
Generelle programmer				
Programmer	Kapasitet (kg)	Programperiode (time:min)	Energiforbruk (kWh)	
Bomull Eco	8	2:54	1,44	
Bomull Eco	4	1:48	0,81	
Bomull stryketørt	8	2:19	1,10	
Bomull stryketørt	4	1:23	0,62	
Bomull skaptørt	8	3:04	1,52	
Bomull skaptørt	4	1:58	0,89	
Bomull skaptørt pluss	8	3:14	1,61	
Bomull skaptørt pluss	4	2:08	0,96	
Bomullsgarderobetørr +	8	3:24	1,69	
Bomullsgarderobetørr +	4	2:18	1,04	
Syntetisk stryketørt	8	0:59	0,46	
Syntetisk skaptørt	8	1:10	0,55	
Syntetisk garderobetørk +	8	1:20	0,63	
Syntetisk garderobetørk ++	8	-	-	
Finvask	2	0:50	0,53	
Ullbeskyttelse	1,5	2:28	1,55	
Verdiene som er oppgitt for programmene, bortsett fra Eco, er kun veiledende.				
Ulike driftsmoduser				
Strømforbruk (W)	Av-modus (W) (hvis tilgjengelig)	Forsinket driftsmodus (W) (hvis tilgjengelig)	Standby-modus (W) (hvis tilgjengelig)	Standby-modus med tilkoblingsfunksjon (W) (hvis tilgjengelig)
	0,47	4,00	0,47	-
Akustisk luftbåren støyutslipp fra tørkesyklusen dB(A):				64

6.5 Tilleggsfunksjoner

Tørrhetsnivå

Knappen for tørkenivå brukes til å justere til ønsket tørrhetsnivå. Programvarigheten kan variere avhengig av valget.

i	Du kan bare aktivere denne funksjonen før programmet starter.

Rynkeforebygging

Du kan slå den rynkeforebyggende funksjonen av og på ved å trykke på valgknappen for rynkeforebygging. Hvis du ikke tar ut klesvasken umiddelbart etter at programmet er fullført, kan det hende du bruker funksjonen for rynkeforebygging for å forhindre rynking av tøyet.

Lydsignal

Tørkemaskinen avgir et lydvarsel når programmet er ferdig. Trykk på «Lydvarsel»-knappen hvis du ikke ønsker lydadvarsel. Når du trykker på den lydvarsels-knappen, slukkes lampen, og den høres ikke når programmet er fullført.

i	Du kan velge denne funksjonen før programmet starter eller etter programmet starter.

Lav temperatur

Du kan bare aktivere denne funksjonen før et program starter. Du kan aktivere denne funksjonen hvis du vil tørke tøyet ditt ved en lavere temperatur. Programvarigheten vil være lengre etter at den har blir aktivert.

Sluttid

Du kan utsette sluttiden til programmet med inntil 24 timer med sluttidfunksjonen.

1. Åpne ileggsdøren og sett inn tøyet.
2. Velg tørkeprogrammet.
3. Trykk valgknappen for sluttid for å velge ønsket utsettelsestid. LED for sluttid vil lyse. (Sluttid forstetter uten stopp når knappen trykkes og holdes inne).
4. Trykk Start/Dvale-knappen. Nedtellingen for sluttid starter. ":"-tegnet i midten av utsettelsestiden på skjermen vil blinke.

i	Du kan legge til eller fjerne klesvask innenfor sluttiden. Tiden som vises er summen av den normale tørketiden og sluttiden. LED.en for sluttid vil slukkes når nedtellingen er ferdig, tørkingen starter og LED-en for tørking vil lyse.

Endre sluttiden

Hvis du vil endre sluttiden under nedtellingen:

Slå På/Av/Programvalg-knappen og avbryt programmet. Velg ønsket program, og gjenta valgprosessen for sluttid.

Avbryte sluttid-funksjonen

Hvis du vil avbryte nedtellingen for sluttid og starte programmet umiddelbart:

Slå På/Av/Programvalg-knappen og avbryt programmet. Velg ønsket program og trykk på «Start/Pause»-knappen.

Trommellys

Du kan slå av og på trommellyset ved å trykke på denne knappen. Lyset tennes når du trykker på knappen og slås av etter en viss tid.

6.6 Varsellamper

i	Varsellamper kan variere avhengig av tørketrommelmodellen.

Rengjøring av filter

Når programmet er ferdig, tennes varselindikatoren for filterengjøring.

Vanntank

Hvis vanntanken fylles mens programmet går, begynner varselindikatoren å blinke og maskinen går inn i dvalemodus. Når dette skjer, må du tømme vanntanken og starte programmet ved å trykke Start/Dvale-knappen. Varsellampen slukkes og programmet fortsetter.

Rengjøring av filterskuff/varmeveksler

Varselsymbolet blinker med jevne mellomrom for å minne deg om at filterskuffen må rengjøres.

6.7 Starte programmet

Trykk Start/dvale-knappen for å starte programmet.

Lampene på Start/dvale og Tørking slår seg på for å vise at programmet har startet.

6.8 Barnesikring

Tørketrommelen har en barnelås som hindrer at programflyten til maskinen blir påvirket når knapper trykkes under et program. Når barnesikringen er aktiv, er alle knapper bortsett fra På/Av/Programvalg-knappen deaktivert på panelet.

Trykk på knappen for lydvarsel inne i 3 sekunder for å aktivere barnelåsen.

Barnesikringen må være deaktivert for at du skal kunne starte et nytt program etter at gjeldende program slutter eller påvirke programmet. For å deaktivere barnesikringen, må du holde de samme knappene inne i 3 sekunder.

i	Når barnesikringen deaktiveres, tennes varsellampen for barnesikring på skjermen.

Når barnesikringen er aktiv:

Tørketrommelen kjører, eller i ventemodus, vil ikke indikatorsymbolene endres når de setter programvalgknappen i en annen stilling.

i	Når tørketrommelen er i bruk og barnelåsen er på, høres en dobbel pipelyd hvis programvalgs-knappen er slått på. Hvis barnelåsen deaktiveres uten at programvalg-knappen vris tilbake til sin opprinnelige posisjon, avsluttes programmet siden programvalgs-knappen er dreid.

6.9 Endre programmet etter at det er startet

Du kan endre programmet du valgte til å tørke tøyet til et annet program etter at tørketrommelen settes i drift.

- Du kan for eksempel vri på/av/programvalg-knappen for å velge Ekstra tørr-programmet for å velge Ekstra tørr-programmet i stedet for å Stryketørrhet.
- Trykk Start/dvale-knappen for å starte programmet.

Legge inn og fjerne klær i dvalemodus

Hvis du vil legge inn eller fjerne klær i/fra tørketrommelen etter at tørkeprogrammet starter:

- **Start/Dvale-knappen for å sette tørketrommelen i dvale-modus.** Tørkeoperasjonen stopper.
- Åpne ileggsdøren i dvale-modus, og lukk døren etter at du har fjernet eller lagt inn tøy.
- Trykk Start/dvale-knappen for å starte programmet.

i	Når du legger inn klesvask etter at tørkeoperasjonen har startet kan dette føre til at den tørkede klesvasken i tørkemaskinen blander seg med den våte klesvasken og at klesvasken forblir fuktig etter at operasjonen slutter. Du kan legge inn og fjerne klesvask så mange ganger du vil under tørking. Denne operasjonen vil imidlertid avbryte prosessen kontinuerlig, og dermed forlenge programtiden og øke energiforbruket. Derfor anbefales det å legge inn klesvask før programmet starter. Det aktive programmet stopper hvis du dreier programvalg-knappen mens tørketrommelen er i dvalemodus.

	Ikke berør den indre overflaten til trommelen når du legger inn eller fjerner klær under et vedvarende program. Overflaten til trommelen er varm.

6.10 Avbryte programmet

Hvis du av en aller annen grunn ønsker å avbryte programmet og avslutte tørkingen etter at tørketrommelen starter, slå på På/Av/Programvalg-knappen; programmet avsluttes.

i	Innsiden av tørketrommelen vil bli svært varm når du avbryter programmet mens maskinen er i gang. Derfor må du aktivere oppfriskningsprogrammet for å kjøle den ned.

6.11 Programslutt

Når program slutter tennes LED-ene for Siste/ rynkeforebygging, varsel for fiberfilterrengjøring på programindikatoren. Ileggsdøren kan åpnes og tørketrommelen er klar for en ny operasjon.

Drei På/Av/Programvalg-knappen til Av/På-stilling for å slå av tørketrommelen.

i	Hvis modusen for rynkeforebygging er aktiv og tøyet ikke fjernes etter at programmet er ferdig, aktiveres funksjonen for rynkeforebygging i 2 timer for å hindre at tøyet i maskinen blir krøllete. Programmet spinner tøyet med 10-minutters intervaller for å hindre rynker.

6.12 Luktfunksjon

Hvis tørketrommelen din har luktfunksjon, kan du lese ProScent-bruksanvisningen for å bruke denne funksjonen.

7 Vedlikehold og rengjøring

⚠	Les sikkerhetsinstruksjoner først!

7.1 Lofiltre (interne og eksterne filtre) / Rengjøring av innvendig overflate på lastedøren

Håret og fibrene som skilles fra vasken under tørkeprosessen, samles opp av lofilteret. Utile strekkelig rengjøring av filtre kan øke tørketiden og energiforbruket.

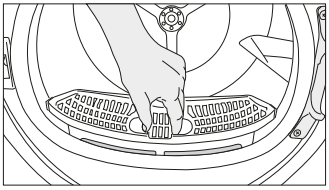
Utilstrekkelig rengjøring av filtre kan føre til fuktig tøy etter tørkesyklusen. Ved rengjøring av filtrene, for å forhindre spredning av mikroplast til vannsystemet som brukes, bør skitt og hår fjernes. Ved rengjøring av filtrene bør ikke vannet ledes til avløpene.

⚠	Etter hver tørkesyklus, rengjør lofilteret og den innvendige overflaten på ileggsdøren.

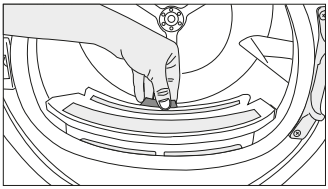
MERK	Tørketrommelen har to lofiltre, hvor den ene er plassert inne i den andre. Ikke bruk produktet uten lofiltrene.

For å rengjøre lofilteret:

- Åpne ileggsdøren.
- Hold den første delen (indre filteret) på det todelt lofilteret og fjern det ved å trekke det oppover.

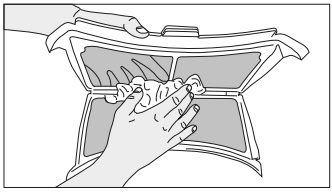


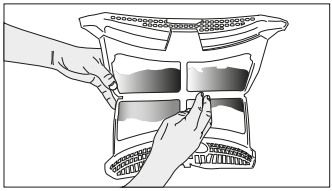
- Fjern den andre delen (ytre filter) ved å trekke den oppover.

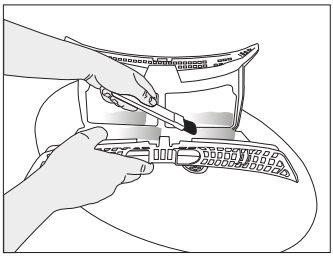


ℹ	Sørg for at hår, fiber og bomullsballer ikke faller inn i sporet der filtene er installert.

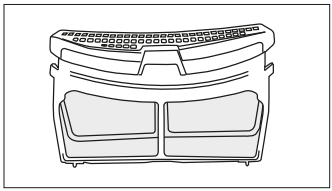
- Åpne begge lofiltrene (ytre og indre) og fjern loet med hendene eller med børsten på luftdeflektoren. Du kan rengjøre lofilteret med en støvsuger.



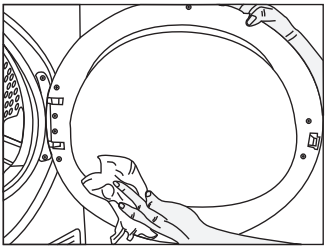


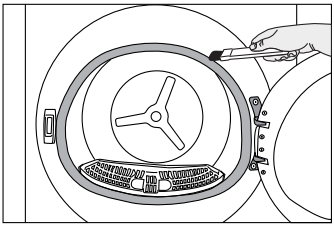


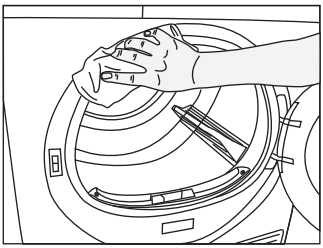
- Sett inn lofiltrene på hverandre og legg den tilbake på plass.



- Rengjør den indre overflaten på ileggsdøren og pakningen med en myk, fuktig klut eller børsten på luftdeflektoren.







7.2 Rengjøring av sensoren

Tørketrommelen har fuktsensorer som merker om tøyet er tørt.

For å rengjøre sensorer:

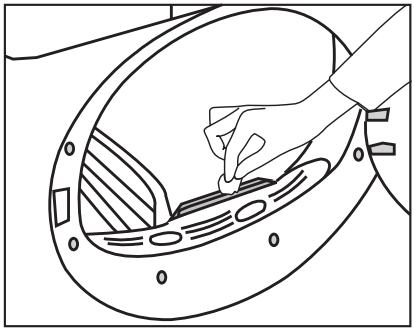
Åpne ileggsdøren på tørketrommelen.

Hvis maskinen er varm etter bruk, vent til den har kjølt seg ned.

Rengjør metalloverflatene til sensorene med en myk klut som er fuktet med eddik og tørking.

i	Rengjør metalloverflatene til sensorene 4 ganger i året. Ikke bruk metallverktøy for å rengjøre sensorenes metalloverflater.

⚠	På grunn av brann- og eksplosjonsfare må du ikke bruke kjemikalier, rengjøringsmidler eller lignende til å rengjøre sensorer.



7.3 Tømme vanntanken

Under tørking fjernes fuktigheten fra tøyet og kondenseres, deretter samles vannet opp i vanntanken. Rengjør vanntanken etter hver tørking.

⚠	Kondensert vann er ikke drikkevann! Fjern aldri vanntanken når programmet kjører!

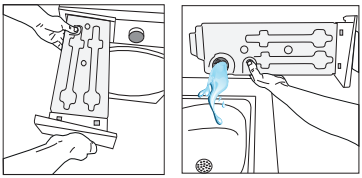
Hvis du ikke tømmer vanntanken, vil maskinen slutte å gå i løpet av de neste tørkeprosessene fordi vanntanken er full og et varsel-ikon for vanntank vil blinke. Når dette skjer, må du tømme vanntanken og for å fortsette tørkingen, trykk på Start/Dvale-knappen.

For å tømme vanntanken:

Trekk tanken forsiktig ut av skuffen.

Tøm vannet i tanken.

Fjern vanntanken i skuffen eller sparkeplaten forsiktig.



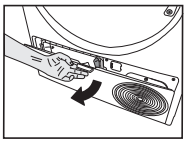
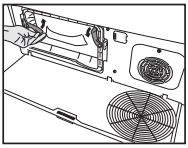
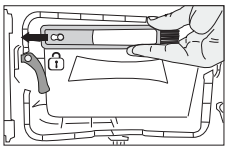
Hvis lo hoper seg opp i trakten til vanntanken rengjør du den under rennende vann.
Sett vanntanken på plass.

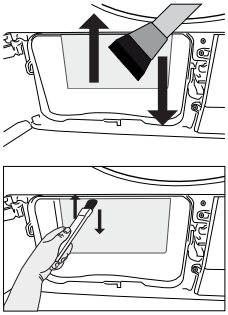
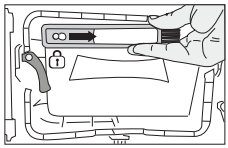
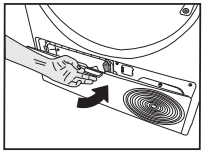
	Hvis alternativet for direkte utslipp brukes, er det ikke nødvendig å tømme vanntanken.

7.4 Rengjør kondensatoren

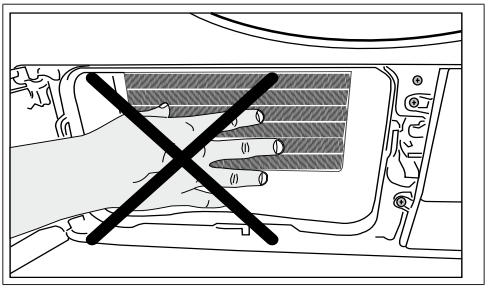
Håret og fibrene som ikke samles opp av lofilteret, legger seg på metalloverflaten til kondensatoren bak luftdeflektoren Dette loet må fjernes regelmessig.

Hvis ikonet for kondensatoren lyser, sjekk metalloverflaten. Hvis det ligger lo der, må det fjernes. Dette må sjekkes minst hver sjette måned.

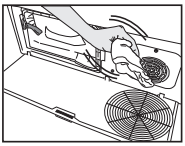
	Åpne tåplaten ved å trekke knappen.
	Beveg låsene for å åpne lokket til luftdeflektoren.
	Trekk børsten mot venstre for å fjerne den. Du kan bruke rengjøringsbørsten til å rense filteret, kondensatorens metalloverflate og lo som har lagt seg på døren.

	Rengjøringsbørsten er på innsiden av posen med dokumentasjonen. Fin frem børsten fra posen og sett den på plass på luftdeflektoren for å oppbevare den.
	Fjern loet fra kondensatorens metalloverflate med en fuktig klut eller børsten på luftdeflektoren, opp og ned. Ikke rengjør med bevegelser i venstre - høyre retning, da det vil skade metallplatene på kondensatoren. Du kan bruke støvsuger med børste for rengjøring. Hvis støvsugeren ikke har børste, anbefales det ikke å bruke den til rengjøring av kondensatoren.
	Etter å ha rengjort filteret, døren og kondensatoren, drar du børsten mot høyre og låser den på plass.
	Etter at rengjøringsprosessen er fullført, sett dekselet til luftdeflektoren på plass, flytt sperrehakene for å lukke den og lukk tåbrettet.

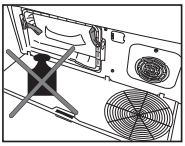
Du kan rengjøre for hånd forutsatt at du bruker vernehansker. Prøv ikke å rengjøre med bare hender. Ribbene på kondensatoren kan skade hendene dine. Rengjøring av venstre til høyre bevegelser kan skade kondensatoren. Dette kan føre til tørkeproblemer.



Når luftdeflektordekselet fjernes, er det normalt at det er vann ved plastdelen foran kondensatoren.



Hvis du ser at det har samlet seg lo på viftedekselet og tåbrettet, fjern det med en klut.



Ikke legg vekt på tåbrettet når det er åpent.

MERK Ikke bruk slipende materialer eller stålull for å rengjøre trommelen.

8 Feilsøking

Tørkingen tar for lang tid.
Lofilterporer (indre og ytre filter) kan bli tilstoppede. >>> Kan rengjøres med støvsuger. Forsiden av kondensatoren kan være tilstoppet. >>> Rengjør forsiden av kondensatoren. Ventilasjonsgrillene foran på maskinen kan være lukket. >>> Fjern eventuelle gjenstander foran ventilasjonsgrillene som blokkerer ventilasjon. Ventilasjonen kan være utilstrekkelig hvis tørketrommelen er installert i et lite rom. Åpne døren eller vinduer for å hindre at romtemperaturen blir for høy. Hvis det er en fuktsensor; Kalk kan ha samlet seg på fuktighetssensoren. >>> Rengjør fuktighetssensoren. Maskinen kan være overfylt med tøy. >>> Ikke legg for mye klesvask i tørkemaskinen. Tøyet kan ikke ha blitt sentrifugert tilstrekkelig. >>> Sentrifuger med høyere hastighet i vaskemaskinen.
Klær kommer ut fuktig etter tørking.
Riktig program for typen tøy kan ikke ha blitt brukt. >>> Sjekk pleieetikettene på tøyet og velg et program som passer til typen tøy eller bruk lengre programmer. Lofilterporer (indre og ytre filter) kan bli tilstoppede. >>> Kan rengjøres med støvsuger. Forsiden av kondensatoren kan være tilstoppet. >>> Rengjør forsiden av kondensatoren. Maskinen kan være overfylt med tøy. >>> Ikke legg for mye klesvask i tørkemaskinen. Tøyet kan ikke ha blitt sentrifugert tilstrekkelig. >>> Sentrifuger med høyere hastighet i vaskemaskinen.
Tørkemaskinen slår seg ikke på eller et program kan ikke startes. Tørketrommelen starter ikke når den er satt.
Støpselet kan ikke være satt inn. >>> Sørg for at støpselet er satt inn. Ileggsdøren kan være åpen. >>> Sørg for at ileggsdøren er lukket skikkelig. Programmet kan ikke ha blitt satt, eller Start / Pause-knappen kan ikke ha blitt trykket på. >>> Sørg for at programmet innstilt og ikke står i standby-modus. Barnesikring kan være aktivert. >>> Slå av barnesikringen.
Programmet ble avbrutt uten grunn.
Ileggsdøren er kanskje ikke lukket skikkelig. >>> Sørg for at ileggsdøren er lukket skikkelig. Det kan være strømbrudd. >>> Trykk Start/standby/avbryt-knappen for å starte programmet. Vanntanken kan være full. >>> Tøm vanntanken.
Tøyet krympet, filtret seg eller ble ødelagt.
Riktig program for typen tøy kan ikke ha blitt brukt. Sjekk vedlikeholdsetiettene på tøyet og velg et program som er egnet for klærne.
Vann renner fra ileggsdøren.
Loet kan ha samlet seg på de indre overflatene til ileggsdørene og overflatene til dørpakningen. >>> Rengjør de andre overflatene til ileggsdørene og overflatene til dørpakningen.
Ileggsdøren åpnes av seg selv.
Ileggsdøren er kanskje ikke lukket skikkelig. >>> Skyv ileggsdøren til du hører en lukkelyd.
Vanntank-varselsymbolet er på/blinker.
Vanntanken kan være full. >>> Tøm vanntanken. Avløpsslangen for vannet kan ha blitt bøyd. Hvis produktet er koblet direkte til vannavløpet sjekk vannavløpsslangen.
Lyset i tørkemaskinen slår seg ikke på. (I modeller med lamper)
Tørkemaskinen er kanskje ikke blitt slått på med På/av-knappen. >>> Kontroller at tørkemaskinen er slått på. Lampen kan være ødelagt. >>> Ta kontakt med et autorisert serviceverksted.
Ikonet eller lyset for rynkeforebygging er tent.
Et antikrøllprogram som forhindrer at tøyet i tørketrommelen krøller seg, kan være aktivert. >>> Slå av tørketrommelen og fjern klesvasken.
Ikonet for rengjøring av filberfilter lyser.
Lofilter (indre og ytre filter) kan være urent. >>> Kan rengjøres med støvsuger. Et lag kan dannes i lofilterporene, noe som fører til blokkering. >>> Kan rengjøres med støvsuger. Et lag kan dannes i lofilterporene (indre og ytre filtre), noe som fører til blokkering.<<Kan rengjøres med støvsuger.>> Lofilter kan være ute av posisjon. >>> Sett de indre og ytre filtrene på plass. Miljøvennlig filterduk kan ikke installeres på plastdelen, og kondensatorens front kan ha tettet seg.>>>Installer det miljøvennlige filteret på plastdelen og legg det på filterhuset. Miljøvennlige filtre er kanskje ikke byttet ut, selv om varselsymbolet lyser. "Bytt ut filteret."

Maskinen gir et hørbart varsel,
Lofilter kan være ute av posisjon. >>> Sett de indre og ytre filtrene på plass. Maskinens filtre er kanskje ikke installert.>>> Installer lofilterene (interne og eksterne) eller det miljøvennlige lofilteret i filterhuset.
Varselikonet for kondensatoren blinker.
Kondensatorens forside kan være tilstoppet med fibre. >>> Rengjør forsiden av kondensatoren. Lofilter kan være ute av posisjon. >>> Sett de indre og ytre filtrene på plass.
Lyset i tørketrommelen slår seg på. (I modeller med lamper)
Hvis tørkemaskinen er koblet til strømuttaket, På/av-knappen er trykket inn og døren er åpen; tennes lyset. >>> Koble fra tørkemaskinen eller sett På/av-knappen til posisjonen Av..
Wi-Fi-ikonet blinker kontinuerlig. (HomeWhiz-funksjon modeller)
>>> Produktet er kanskje ikke koblet til det trådløse nettverket. Følg instruksjonene for å koble til nettverket. Enheten apparatet bruker for å koble til nettverket kan være feil. Kontroller dem. Apparatet kan være frakoblet nettverket på grunn av å være utenfor Wi-Fi-dekning.
Sjekk trinnene nedenfor hvis du ser "F L t" på skjermen.
Filtrene kan være skitne. Rengjør de interne og eksterne filtrene. I området rundt lastedøren, hvis du bruker de indre og ytre dobbeltfiltrene. >>> Sørg for at begge filtrene er installert. Forsiden av kondensatoren kan være skitten. >>> Åpne og sjekk sparkeområdet og sørg for at det er rent. Sjekk vedlikeholds- og rengjøringsseksjonen. Fremmedlegemer, hvis noen, bør fjernes fra trommelen i tørketrommelen.

	Hvis problemet vedvarer etter at du har fulgt instruksjonene i dette avsnittet, må du kontakte forhandleren eller et autorisert servicesenter. Forsøk aldri å reparere et produkt med feil selv.

	Hvis du opplever et problem med noen deler av apparatet, kan du be om en erstatning ved å kontakte nærmeste autoriserte service med apparatets modellnummer. Bruk av apparatet med ikke-originale deler kan føre til feilfunksjon. Produsenten og distributøren er ikke ansvarlige for feil forårsaket av ikke-originale deler.

9 Waiver Advarsel

i	Noen (enkle) feil kan fikses av sluttbrukeren uten å skape sikkerhetsproblemer eller føre til utrygg bruk, forutsatt at disse instruksjonene følges. (Se delen “Jeg vil fikse det selv”.) Derfor, bortsett fra delene i delen "Jeg vil fikse det selv" som sluttbrukere kan fikse selv, anbefales det å få apparatet reparert på en autorisert servicestasjon for å unngå sikkerhetsproblemer og opprettholde Grundig-produktgarantien.

9.1 Jeg vil fikse det selv

Reparasjoner utført av sluttbrukere kan inkludere følgende reservedeler: Lastedør, dørtetning, dørhåndtak, dørlås og hengsler, lofiltre, luftfiltre, perifere plastdeler, kondensatortank. (Du finner en oppdatert liste over reservedeler på https://support.grundig.com
fra og med 1. mars 2021.) Videre, sørg for å utføre reparasjonene dine ved å følge instruksjonene på https://support.grundig.com for å sikre produktsikkerhet og forhindre alvorlige skader. For din sikkerhet, trekk ut produktet først før du utfører noen reparasjoner. Grundig kan ikke holdes ansvarlig for sikkerhetsproblemer som kan oppstå som følge av reparasjonsarbeid eller forsøk på reparasjoner av andre deler enn de som finnes på den nåværende reservedelslisten eller på adressen https://support.grundig.com, og som utføres av sluttbrukere som ikke følger instruksjonene i brukerhåndbøkene eller som finnes på adressen https://support.grundig.com
Slike tilfeller vil ugyldiggjøre Grundig-garantien. Vi anbefaler derfor på det sterkeste at sluttbrukere avstår fra å reparere andre deler enn de angitte reservedelene ovenfor og kontakter en autorisert servicestasjon ved behov.
Denne typen reparasjoner utført av sluttbrukere kan føre til sikkerhetsproblemer, skade produktet og forårsake brann, oversvømmelse, elektrisk støt og alvorlige skader. Ikke begrenset til de som er oppført ovenfor, må følgende deler repareres av en autorisert stasjon: Motor, pumpe, hovedkort, motorkort, skjermkort osv. Produsenten/selgeren kan ikke holdes ansvarlig for noen situasjon forårsaket av sluttbrukere som ikke følger det som er skrevet ovenfor.
Reparasjoner utført av sluttbrukere kan inkludere følgende reservedeler: Lastedør, dørtetning, dørhåndtak, dørlås og hengsler, lofiltre, luftfiltre, perifere plastdeler, kondensatortank. (Du finner en oppdatert liste over reservedeler på https://support.grundig.com
fra og med 1. mars 2021.) Videre, sørg for å utføre reparasjonene dine ved å følge instruksjonene på https://support.grundig.com for å sikre produktsikkerhet og forhindre alvorlige skader. For din sikkerhet, trekk ut produktet først før du utfører noen reparasjoner. Grundig kan ikke holdes ansvarlig for sikkerhetsproblemer som kan oppstå som følge av reparasjonsarbeid eller forsøk på reparasjoner av andre deler enn de som finnes på den nåværende reservedelslisten eller på adressen https://support.grundig.com, og som utføres av sluttbrukere som ikke følger instruksjonene i brukerhåndbøkene eller som finnes på adressen https://support.grundig.com. Slike tilfeller vil ugyldiggjøre Grundig-garantien. Vi anbefaler derfor på det sterkeste at sluttbrukere avstår fra å reparere andre deler enn de angitte reservedelene ovenfor og kontakter en autorisert servicestasjon ved behov. Denne typen reparasjoner utført av sluttbrukere kan føre til sikkerhetsproblemer, skade produktet og forårsake brann, oversvømmelse, elektrisk støt og alvorlige skader. Ikke begrenset til de som er oppført ovenfor, må følgende deler repareres av en autorisert stasjon: Motor, pumpe, hovedkort, motorkort, skjermkort osv. Produsenten/selgeren kan ikke holdes ansvarlig for noen situasjon forårsaket av sluttbrukere som ikke følger det som er skrevet ovenfor.

GRUNDIG

NO

Reklamasjon og servicehåndtering.

Produkter solgt til forbruker i Norge, er underlagt Lov om forbrukerkjøp . Der det inntreffer feil eller mangler som omfattes av loven innen lovens frister, utbedres dette uten omkostninger for deg. Feil eller skader som oppstår, som er brukerbetinget eller ligger utenfor leverandørens kontroll, omfattes ikke av loven. En reparasjon vil da normalt belastes bruker. Ved næringskjøp gjelder kjøpsloven.

Grundig dekker ikke.

Feil eller mangler som har oppstått pga .

- Installasjon i strid med brukerveiledning.
- Mangelfullt vedlikehold eller behandling i strid med brukerveiledning.
- Inngrep og reparasjoner utført av uautorisert personell, eller bruk av uoriginale reservedeler.
- Unormale spenningsvariasjoner utover merkespenningen, lynnedslag, elektriske forstyrrelser eller evt. uregelmessigheter i vannforsyningen.

Reservedeler.

Informasjon om bestilling av reservedeler finner du på: www.grundig.no

Ved bestilling av reservedeler må det opplyses om modellbetegnelse og serienummer på produktet. Denne informasjonen finnes på typeskiltet på produktet.

Anmodning om service.

Grundig har lokale serviceverksteder over hele landet.

Ved tekniske henvendelser må følgende informasjon oppgis / fremvises:

- Navn
- Adresse
- Telefon
- Modellbetegnelse
- Serienummer
- Kjøpsdato / Kjøpskvittering
- Feilbeskrivelse

Grundig Nordic No As
Glynitveien 25
1400 Ski - NO

Tlf +47 815 59 590
hvitevareservice@grundig.com
www.grundig.no